



03273-0379

LEVEL 4  
 1 > 2 > 3 > 4 > 5



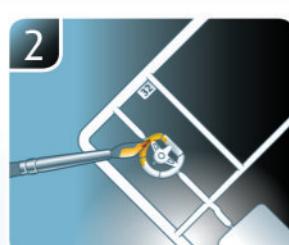
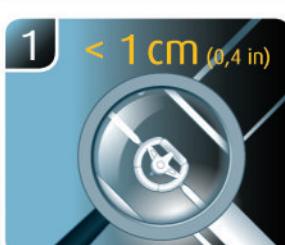
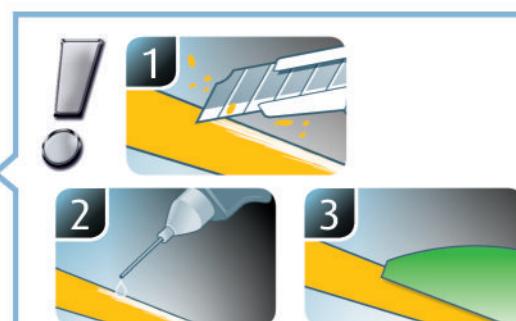
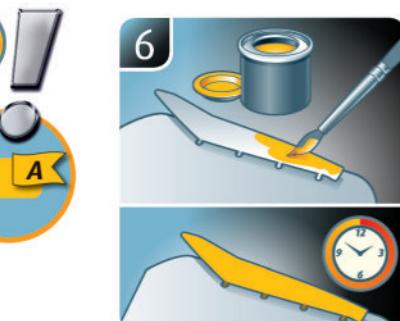
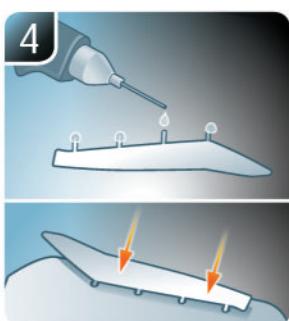
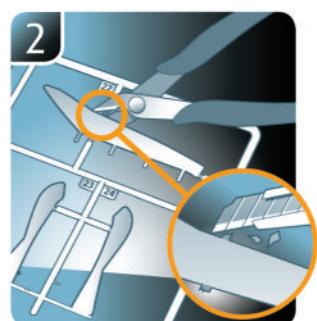
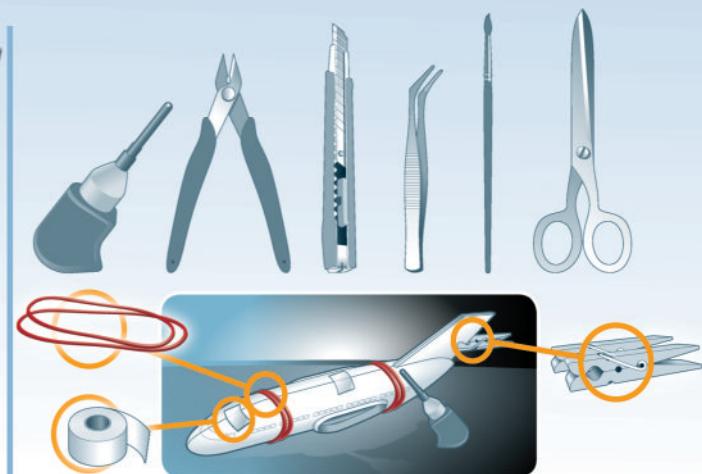
# PzKpfw V Panther Ausf. D

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**(DE)** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.  
**(EN)** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**(FR)** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**(NL)** Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**(IT)** Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.  
**(ES)** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
**(PT)** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

**(NO)** Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheten.  
**(NO)** Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.  
**(SE)** Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.  
**(FI)** Huomioi ja säilytä säälytä varoitukset.  
**(RU)** Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.  
**(PL)** Przestrzegać załączzonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.  
**(CZ)** Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.  
**(HU)** A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és társa fellapozásra készzen.

**(SK)** Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.  
**(RO)** Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemâna.  
**(BG)** Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го държте под ръка за справки.  
**(SI)** Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.  
**(EL)** Λάβετε πάρα όσο το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.  
**(TR)** Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, sakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



⊕ Weitere Tipps und Tricks.  
⊕ Additional tips and tricks.  
⊕ Conseils et astuces supplémentaires.  
⊕ Andere tips en trucs.  
⊕ Ulteriori consigli e suggerimenti.  
⊕ Consejos y sugerencias adicionales.  
⊕ Mais dicas e truques.

⊕ Flere tips og tricks.  
⊕ Flere tips og tricks.  
⊕ Ytterligare tips och tricks.  
⊕ Lisää vinkkejä ja niksejä.  
⊕ Другие советы и хитрости.  
⊕ Dalsze wskazówki i sugestie.  
⊕ Další tipy a rady.  
⊕ További ötletek és fogások.  
⊕ Ďalšie tipy a triky.  
⊕ Alte sfaturi și trucuri.

⊕ Други полезни съвети и трикове.  
⊕ Nadaljnji nasveti in zvijače.  
⊕ Прόσθιες συμβουλές και κόλπα.  
⊕ Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



DE Kleben  
EN Glue  
FR Coller  
NL Lijmen  
IT Incollare  
ES Pegamento  
PT Colar  
RO Lim  
HU Lime  
FI Liima  
RU Клеить  
PL Przykleić  
CS Slepění  
HU Ragassza rá  
SK Lepiť  
HU Lipiť  
BG Залепете  
SR Prilepite  
RO Коллажте  
TR Yapırtırma



DE Nicht kleben  
EN Don't glue  
FR Ne pas coller  
NL Niet lijmien  
IT Non incollare  
ES No pegamento  
PT Não colar  
RO Lim ikke  
HU Limma inte  
FI Älä liimaa  
RU Не клеить  
PL Nie przyklejać  
CS Nelepit  
HU Ne ragassza rá  
SK Nelepiť  
HU Nu lipiť  
HU He лепете  
HU Ne lepите  
HU Μην κολλάστε  
TR Yapırtırmayıñ



DE Bemalen  
EN Paint  
FR Peindre  
NL Beschilderen  
IT Colorare  
ES Pintar  
PT Pintar  
RO Mal  
HU Målaa  
FI Maalaat  
RU Раскрасить  
PL Pomalować  
CS Pomalovat  
HU Fesse be  
SK Natrief  
HU Vopsiſi  
HU Боядисайте  
HU Pobarvajte  
HU Върхте  
TR Boyama



DE Zusammenbau Reihenfolge.  
EN Sequence of assembly.  
FR Ordre d'assemblage.  
NL Volgorde van montage.  
IT Sequenza di assemblaggio.  
ES Secuencia de montaje.  
PT Sequência de montagem.  
RO Samlerækkefølge.  
HU Monteringsrekkefølge.  
FI Montering ordningsföljd.  
RU Кокоамисјарестис.  
PL Последовательность сборки.  
HU Kolejność montażu.  
CS Pořadí složení.  
HU Összerakási sorrend.  
SK Poradie zostavenia.  
HU Ordinea asamblării.  
HU Последователност на сглобяване.  
BG Vrstni red sestavljanja.  
GR Σειρά τοποθέτησης.  
TR Parçaları birleştirme sırası.



DE Anzahl der Arbeitsgänge.  
EN Number of working steps.  
FR Nombre d'étapes de travail.  
NL Het aantal bouwstappen.  
IT Numero di fasi di lavoro.  
ES Número de pasos de trabajo.  
PT Número de passos de trabalho.  
RO Antal arbejdsgange.  
HU Antall arbeidstrinn.  
FI Antal operationer.  
RU Тыövaiheiden määrä.  
PL Liczba cykli roboczych.  
CS Počet pracovních kroků.  
HU A munkamenetek száma.  
SK Počet pracovných operácií.  
HU Numărul etapelor de lucru.  
BG Брой работни стъпки.  
RO Število delovnih postopkov.  
GR Αριθμός βιώσανων εργασιών.  
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Wahlweise  
EN Optional  
FR Facultatif  
NL Naar keuze  
IT Facoltativamente  
ES Opcional  
PT Opcional  
HU Valgfri  
NO Valgfritt  
SE Valfri  
FI Valinnäistesti  
RU На выбор  
SK Opcionalne  
HU Voltílné  
HU Választás szerint  
RO Alternativa  
EN Optional  
RO În izbor  
HU Izbirno  
GR Προοριτικά<sup>1</sup>  
TR Opsiyonel



DE Achtung  
EN Attention  
FR Attention  
NL Aanbelang  
IT Attenzione  
ES Atención  
PT Atenção  
HU Obs!  
NO OBS  
SE OBS  
FI Huomio  
RU Внимание  
PL Uwaga  
HU Pozor  
HU Figyelem!  
HU Pozor  
HU Atenje  
HU Внимание  
HU Pozor  
HU Проверка  
TR Dikkat



DE Mit Klebeband fixieren.  
EN Attach with adhesive tape.  
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
NL Met plakband vastzetten.  
IT Fissare con nastro adesivo.  
ES Fijar con cinta adhesiva.  
PT Fixar com fita adesiva.  
HU Fastgör med tape.  
NO Fest med tape.  
SE Fixera med tejp.  
FI Kiinnitä liimanauhalla.  
RU Зафиксировать липкой лентой.  
PL Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.  
CZ Připevněte lepicí páskou.  
HU Rögzítse ragasztószállaggal.  
SK Fixujte lepiaciou páskou.  
RO Fixați cu bandă adezivă.  
BG Фиксирайте с тиксо.  
SI Pritrdite z lepilnim trakom.  
GR Στερεώστε κολλητική ταινία.  
TR Yapırtırma bant ile sabitleyin.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
EN Repeat same procedure on opposite side.  
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.  
NL Datzelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
HU Gentag proceduren på den modstående side.  
NO Gjenta samme forløp på motsatt siden.  
SE Upprepa samma process på motsatta sidan.  
FI Toista menettely vastakkaisella puolella.  
RU Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
PL Powtórzyć te same czynności po przeciwnie stronie.  
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
HU Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
RO Rovnaky postup zopakujte na protifláhlej strane.  
SK Repetať acelaš procedeue pe latura opusă.  
BG Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
TR Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



DE Bauteile trocknen lassen.  
EN Allow the parts to dry.  
FR Laisser sécher les pièces.  
NL Onderdelen laten drogen.  
IT Lasciare asciugare i componenti.  
ES Dejar secar las piezas.  
PT Deixar as pegas secar.  
HU Lad delene törre.  
NO Tørk komponenter.  
SE Låt komponenterna torka.  
FI Anna rakenneosien kuivua.  
RU Даите детайлама висохнату.  
PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
CZ Nechte díly uschnout.  
HU Hagya megszáradi az alkatrészeket.  
RO Construcția díely nechajte vyschnúť.  
HU Lásálati komponentele sá se ususe.  
BG Оставете сглобените части да изсъхнат.  
ES Osušite sestavne dele.  
HU Афήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
TR Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



DE Abbildung zusammengesetzter Teile.  
EN Illustration of assembled parts.  
FR Figure représentant les pièces assemblées.  
NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
IT Foto delle parti assemblate.  
ES Figura de las piezas montadas.  
PT Ilustração das peças montadas.  
HU Illustration af samlede dele.  
NO Figur av sammensatte deler.  
SE Bild på sammansatta detaljer.  
FI Koottujen osien kuvia.  
RU Изображение смонтированных деталей.  
PL Rysunek połączonych części.  
CZ Zobrazení spojených dílů.  
HU Összerakott alkatrészek ábrája.  
RO Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
HU Figura reprezentând piesele asamblate.  
BG Изображение на слобените части.  
ES Slika sestavljenih delov.  
HU Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



DE Biegen  
EN Bend  
FR Plier  
NL Knikken  
IT Piegare  
ES Doblar  
PT Dobrar  
HU Böj  
NO Baye  
SE Böja  
FI Taita  
RU Согнуть  
PL Zgać  
CZ Ohnout  
HU Hajlitsa meg  
HU Ohnút  
NO Indoiti  
HU Ogtára  
SE Zakrívete  
HU Auylöte  
TR Bükreme



DE Loch bohren.  
EN Make a hole.  
FR Faire un trou.  
NL Maak een gat.  
IT Praticare un foro.  
ES Hacer un agujero.  
PT Fazer um furado.  
HU Lav et hull.  
NO Bor et hull.  
SE Borra hål.  
FI Poraaja reikä.  
RU Просверлить отверстие.  
PL Wywiercić otwór.  
CZ Vyvrtejte otvor.  
HU Fürjön lyukat.  
HU Vyvrtajte otvor.  
NO Faceit o gaurá.  
HU Пробойте дупка.  
SI Izvrtaite izvrtilno.  
HU Avočtomi.  
TR Delik açın.



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
EN Soak and apply decals.  
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
ES Mojárt aplicar calcomanías.  
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.  
HU Gör overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
HU Опустите переводную картинку в воду и нанесите ее.  
PL Namoczyc kalkomanie w wodzie i przyklej.  
HU Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.  
HU Merítse vízbe és helyezze fel a matriát.  
HU Obtlačkový obrázok nanočte do vody a priložte na plochu.  
HU Înnuiați abțibildul în apă și aplicați-l.  
HU Погонете ваденкы във вода и я поставете.  
HU Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.  
HU Muoakérite ye veró koi topolótheítote tič xálkomanięc.  
TR Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
EN Recommended for affixing the decals.  
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
HU Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.  
NO Anbefales til å feste avtrekkbsbilder.  
SE Recomenderad för montering av klisterdekalerna.  
FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
PL Recomendуется для нанесения переводных картинок.  
HU Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
HU Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
HU Odporúča sa pre umiestnenie obtlačkového obrázku.  
HU Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.  
HU Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
HU Pri nameštanju nalepnice prîporođamo.  
HU Szükséges tölgy a pirosított tűzalmaival.  
TR Çıkartmaların takılması için önerilir.

\* DE Nicht enthalten  
EN Not included  
FR Non fourni  
NL Behoort niet tot de levering  
IT Non incluso  
ES No incluido  
HU Não incluído  
NO Medfølger ikke  
HU Ikke inkludert  
SE Ingår ej  
FI Ei sisällä  
HU Не содержит  
PL Nie wchodzi w zakres dostawy  
CZ Není obsaženo  
HU Nem tartalmazza  
HU Neobsahuje  
NO Nu este inclus  
HU Ce se includeva în complecata  
HU Ni priloženo  
HU Дев перлайджанбәтәи  
TR İçermiyor

# Benötigte Farben / Required colours

(FR) Peintures nécessaires  
 (NL) Benodigde kleuren  
 (IT) Colori necessari  
 (ES) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nødvendige farver  
 (NO) Nødvendige farger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (FI) Tarvittavaat värit  
 (RU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potřebné barvy  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαραίμενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

50%

361

A 02

50%

(DE) Olivgrün seidenmatt  
 (GB) Olive green silk matt  
 (FR) Vert olive satiné mat  
 (NL) Olijfgroen zijdemat  
 (IT) Verde oliva opaco satinato  
 (ES) Verde oliva mate satinado  
 (PT) Verde azeitona mate sedoso  
 (DK) Olivengrön silkematt  
 (NO) Olivengrønn silkematt  
 (SE) Olivgrön sidenmatt  
 (FI) Oliivinvihreä silkikimatta  
 (RU) Оливково-зелёный шелковисто-матовый  
 (PL) Olivkwoziołony jedwabiście matowy  
 (CZ) Olivová zelená jemně matný  
 (HU) Olajzöld, fakóselymes  
 (SK) Olivovo zelená hodvábne matný  
 (RO) Verde măsliniu satinat  
 (BG) Маслиненозелено коприненоматово  
 (SI) Olivno-zelena svileno-mat  
 (GR) Πράσινο-λαδί σατινέ  
 (TR) Zeytin yeşili ipexsi mat

(DE) Farblos matt  
 (GB) Clear matt  
 (FR) Incolore mat  
 (NL) Kleurlos mat  
 (IT) Incolore opaco  
 (ES) Incoloro mate  
 (PT) Verniz mate  
 (DK) Klarlak mat  
 (NO) Klar matt  
 (SE) Klarlack matt  
 (FI) Väritön matta  
 (RU) Бесцветный матовый  
 (PL) Przerzeczyty matowy  
 (CZ) Bezbarvá matný  
 (HU) Színtelen, fénystelen  
 (SK) Priehľadný matný  
 (RO) Transparent mat  
 (BG) Бездветно матово  
 (SI) Brezbarvana mat  
 (GR) Διάφανο ματ  
 (TR) Renksiz mat

50% 88 B 362 50%

(DE) Ocker matt  
 (GB) Ochre matt  
 (FR) Ocre mat  
 (NL) Oker mat  
 (IT) Ora opaco  
 (ES) Ocre mate  
 (PT) Ocre mate  
 (DK) Okkerbrun mat  
 (NO) Okerbrun matt  
 (SE) Ockrabrun matt  
 (HU) Okranruskea matta  
 (SK) Oxra matový  
 (RO) Ochra matowy  
 (BG) Okr hnědý matný  
 (SI) Okker, fénystelen  
 (GR) Okrová matný  
 (TR) Ochra mat  
 (RU) Охра мат  
 (CZ) Ochra mat  
 (PL) Toprak rengi mat

(DE) Schilfgrün seidenmatt  
 (GB) Greyish green silk matt  
 (FR) Vert junc satiné mat  
 (NL) Rietgroen zijdemat  
 (IT) Verde canna opaco satinato  
 (ES) Verde grisáceo mate satinado  
 (PT) Verde cinza mate sedoso  
 (DK) Grågrön silkematt  
 (NO) Grågrönnsilkematt  
 (SE) Grågrön sidenmatt  
 (FI) Harmaanvihreä silkikimatta  
 (RU) Зелёный тростник шелковисто-матовый  
 (PL) Zielony trzcinowy jedwabiście matowy  
 (CZ) Sedivozelená jemně matný  
 (HU) Nádzöld, fakóselymes  
 (SK) Sivozelena hodvábne matný  
 (RO) Verde-trestie satinat  
 (BG) Тръстиковозелено коприненоматово  
 (SI) Trstje-zelena svileno-mat  
 (GR) Πράσινο-υκρι σατινέ  
 (TR) Gri yeşil ipexsi mat

37 C

(DE) Ziegelrot matt  
 (GB) Brick red matt  
 (FR) Rouge brique mat  
 (NL) Terracotta mat  
 (IT) Rosso mattone opaco  
 (ES) Marrón rojizo mate  
 (PT) Castanho tijolo mate  
 (DK) Rödbrun mat  
 (NO) Teglrod matt  
 (SE) Rödbrun matt  
 (FI) Tiilenpunainen matta  
 (RU) Кирпично-красный матовый  
 (PL) Ceglasta czerwień matowy  
 (CZ) Červenohnědá matný  
 (HU) Téglavörös, fénystelen  
 (SK) Červenohnedá matný  
 (RO) Roșu cărămiziu mat  
 (BG) Керемиденочerveno матово  
 (SI) Opečno-rdeča mat  
 (GR) Καφέ κοκκινωπό ματ  
 (TR) Kızıl kahve mat

(DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasitinharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénystelen  
 (SK) Čierna uhláva matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ματ  
 (TR) Antrazit mat

60% 91 E 83 40%

(DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallic  
 (SE) Stål metallisk  
 (HU) Teräs metallinen  
 (RU) Сталь металлик  
 (PL) Grafit metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalický  
 (HU) Acélmetál  
 (BG) Ocelová metalíza  
 (RO) Fier metalic  
 (BG) Желязо металик  
 (SI) Železna kovinska  
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό<sup>+</sup>  
 (TR) Metalik metalik

(DE) Rost matt  
 (GB) Rust matt  
 (FR) Rouille mat  
 (NL) Roest mat  
 (IT) Ruggine opaco  
 (ES) óxido mate  
 (PT) Ferrugem mate  
 (DK) Rust mat  
 (NO) Rust matt  
 (SE) Rost matt  
 (FI) Ruoste matta  
 (HU) Ржавый матовый  
 (PL) Rdzawy matowy  
 (CZ) Rezavá matný  
 (HU) Rozdaszinnű, fénystelen  
 (SK) Hrdzavá matný  
 (RO) Ruginiu mat  
 (BG) Ръждва матово  
 (SI) Rjasta mat  
 (GR) Χρώμα σκουριάς ματ  
 (TR) Pas rengi mat

382 F

(DE) Holzbraun seidenmatt  
 (GB) Wood brown silk matt  
 (FR) Brun bois satiné mat  
 (NL) Houtbruin zijdemat  
 (IT) Marrone legno opaco satinato  
 (ES) Marrón madera mate satinado  
 (PT) Castanho madeira mate sedoso  
 (DK) Træbrun silkematt  
 (NO) Trebrun silkematt  
 (SE) Träbrun sidenmatt  
 (FI) Puunruskea silkikimatta  
 (RU) Древесно-коричневый шелковисто-матовый  
 (PL) Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy  
 (CZ) Dřevěná hnědá jemně matný  
 (HU) Fa barna, fakóselymes  
 (SK) Drevená hnédá hodvábne matný  
 (RO) Maro lemnos satinat  
 (BG) Дървеснокафяво коприненоматово  
 (SI) Lesno-rjava svileno-mat  
 (GR) Καφέ σινιχτό σατινέ  
 (TR) Ahşap rengi ipexsi mat

(DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvid mat  
 (NO) Hvit matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (RU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénystelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Άσπρο ματ  
 (TR) Beyaz mat

91

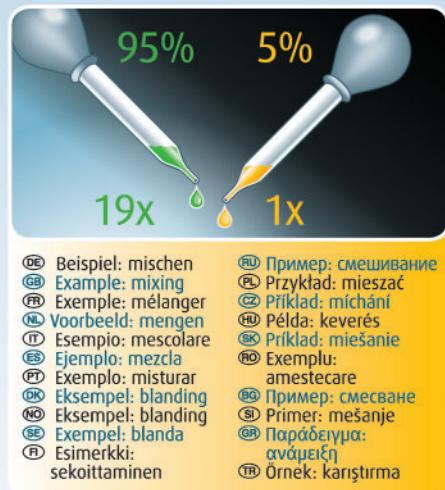
**H**

- DE Eisen metallic
- GB Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL IJzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- FI Teräs metallinen
- RU Сталь металлик
- PL Grafit metaliczny
- CZ Ocelová metalízový
- HU Acélmétál
- SK Ocelová metaliza
- RO Fier metallic
- BG Желязо металлик
- SI Železna kovinska
- GR Χρύμα σιδήρου μεταλλικό
- TR Metalik metalik

90

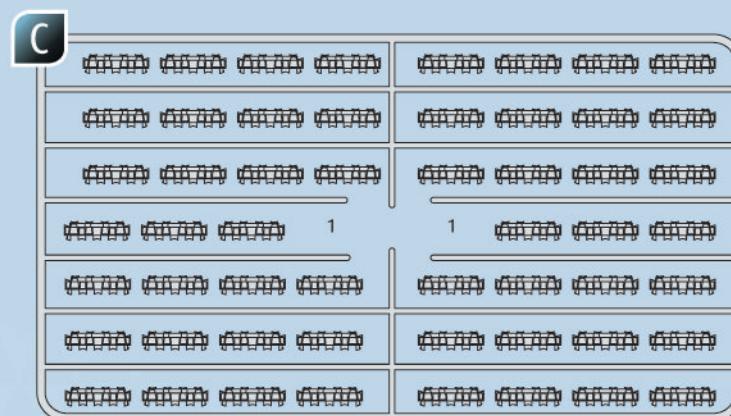
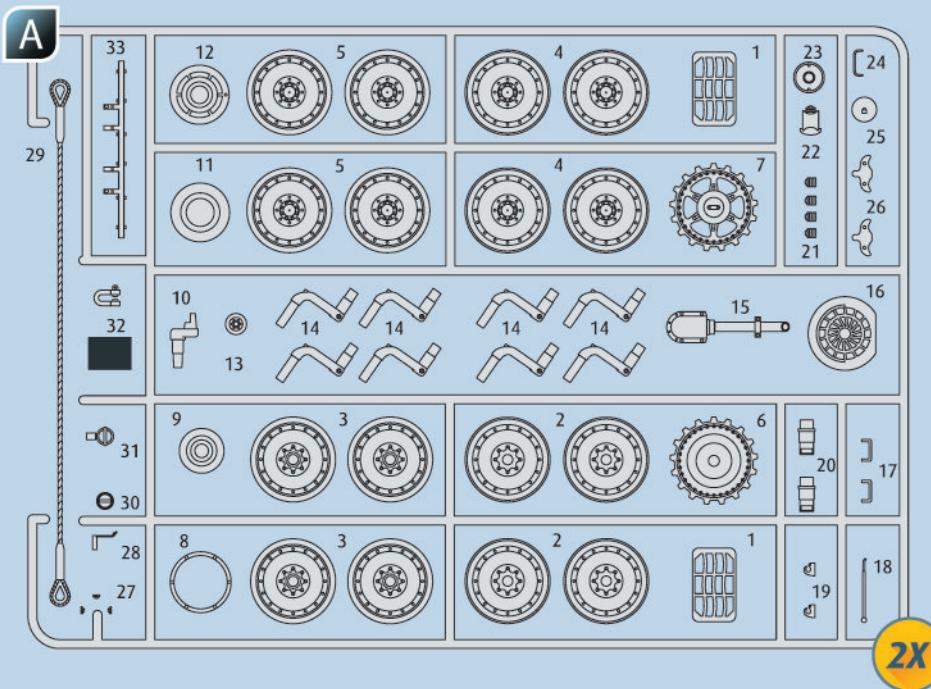
**I**

- DE Silber metallic
- GB Silver metallic
- FR Argent métallique
- NL Zilver metallic
- IT Argento metallico
- ES Plata metálico
- PT Prata metálico
- DK Sølv metallisk
- NO Sølv metallic
- SE Silver metallic
- FI Hopea metallinen
- RU Серебряный металлик
- PL Srebrny metaliczny
- CZ Stříbrná metalízový
- HU Ezüstmetál
- SK Strieborná metalíza
- RO Argintiu metalic
- BG Сребро металник
- SI Srebrna kovinska
- GR Ασημί μεταλλικό
- TR Gümüş rengi metalik



- DE Beispiel: mischen
- GB Example: mixing
- FR Exemple: mélanger
- NL Voorbeeld: mengen
- IT Esempio: mescolare
- ES Ejemplo: mezcla
- PT Exemplo: misturar
- DK Eksempel: blanding
- NO Eksempel: blanding
- SE Exempel: blanda
- FI Esimerkki: sekoittaminen

- RU Пример: смешивание
- PL Przykład: mieszać
- CZ Příklad: míchání
- HU Példa: keverés
- SK Príklad: miešanie
- RO Exemplu: amestecare
- BG Пример: смесване
- SI Primer: mešanje
- GR Παράδειγμα: συνδυεῖν
- TR Örnek: karıştırma



- (DE) Nicht benötigte Teile
- (FR) Parts not used.
- (NL) Pièces non utilisées.
- (IT) Parti non necessarie.
- (ES) Piezas no utilizadas.
- (PT) Peças não utilizadas.
- (DK) Dele der ikke skal bruges.
- (NO) Deler som ikke er nødvendige.
- (SE) Ej nödvändiga delar.
- (FI) Tärpeettomat osat.
- (RU) Неиспользуемые детали.
- (PL) Niepotrzebne części.
- (CZ) Nepotřebné díly.
- (HU) Szükségtelen alkatrészek.
- (SK) Nepotrebné diely.
- (RO) Piese care nu sunt necesare.
- (BG) Ненужни детали.
- (GR) Μη χρωματούμενα μέρη.
- (TR) Gerekli olmayan parçalar.

**(DE)** Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

**(EN)** Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

**(FR)** Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

**(IT)** Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

**(NL)** Klantenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

**(ES)** Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

**(PT)** Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

**(HU)** Szolgáltatói szolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

**(CZ)** Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

**(RO)** Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) și **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sunt doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal ske via din forhandler eller distributør.

**(BG)** Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

**(FI)** Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla otta yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

**(RU)** Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

**(PL)** Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

**(CZ)** Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

**(HU)** Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizáráig kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

**(SK)** Zákaznícky servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajinu kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

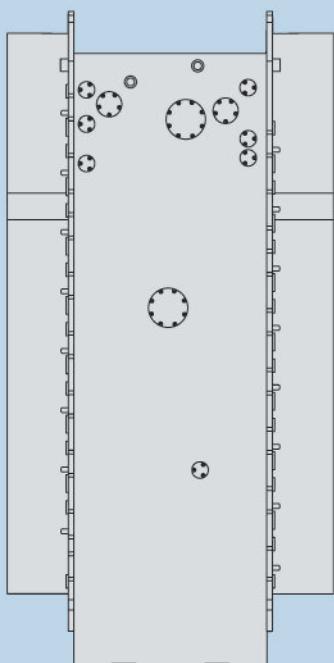
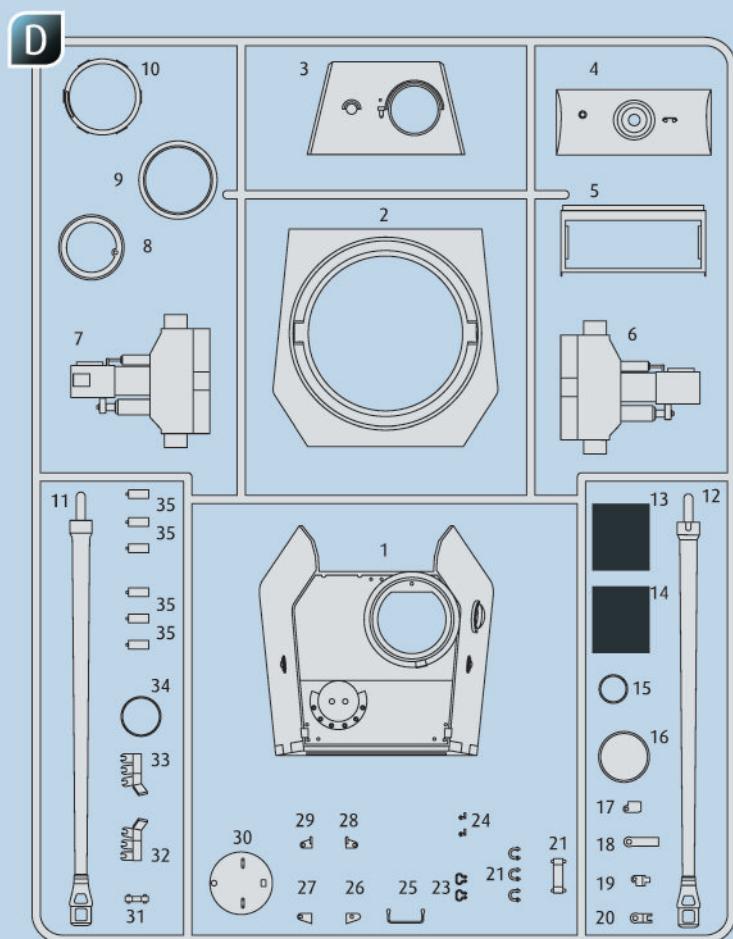
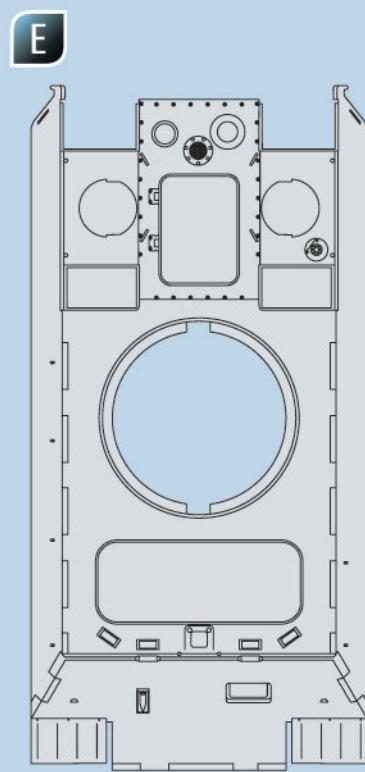
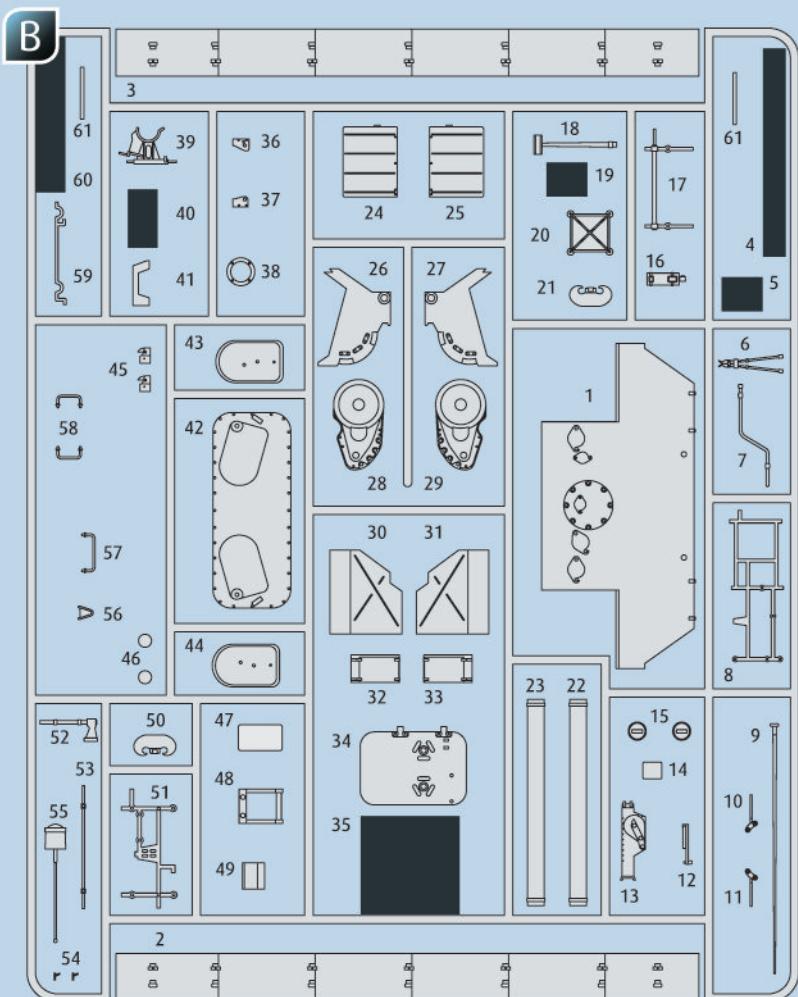
**(RO)** Serviciul clienti [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte ţări contactaţi doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

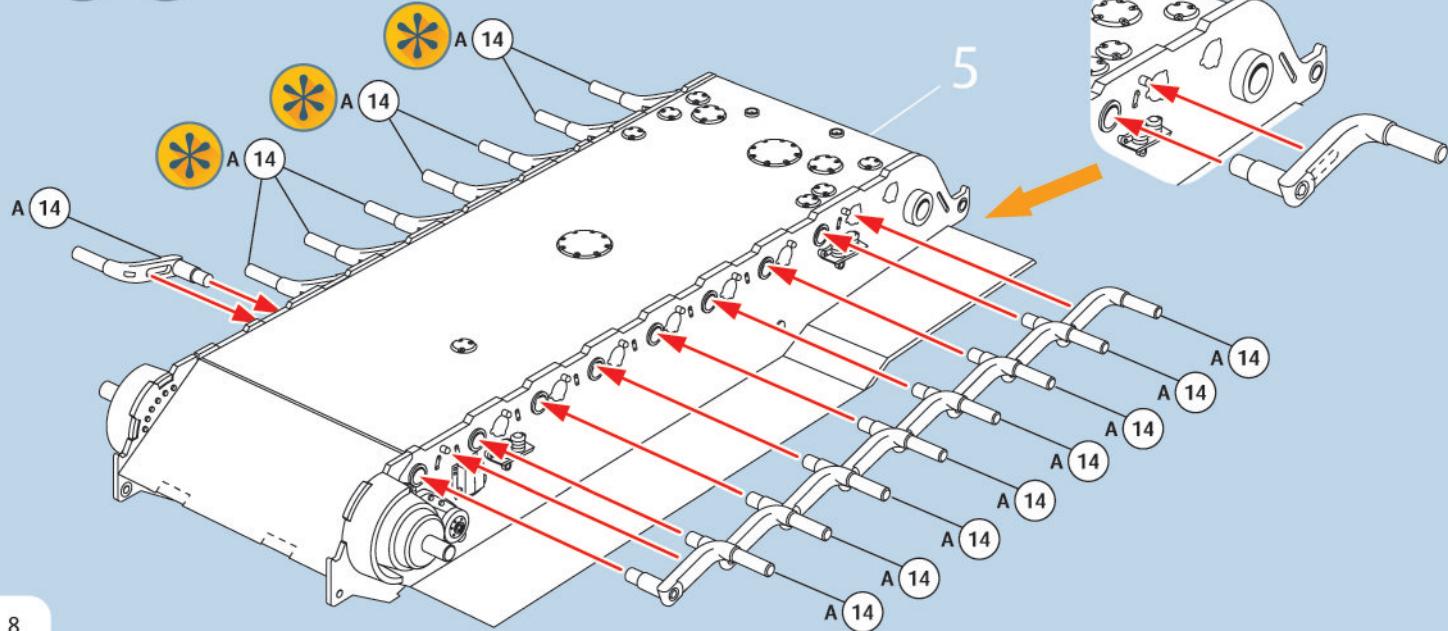
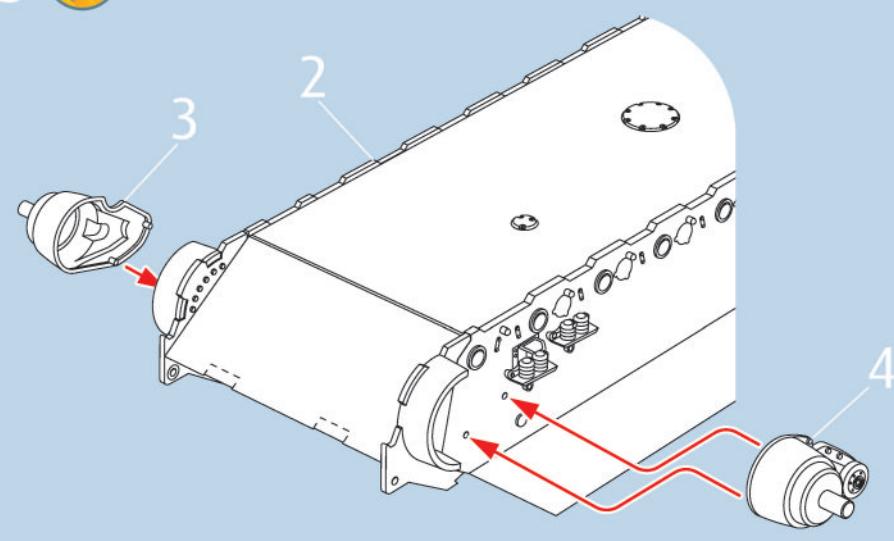
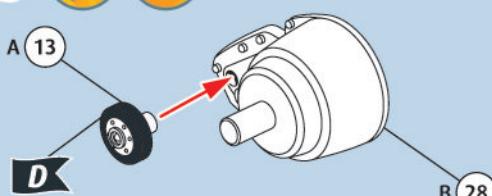
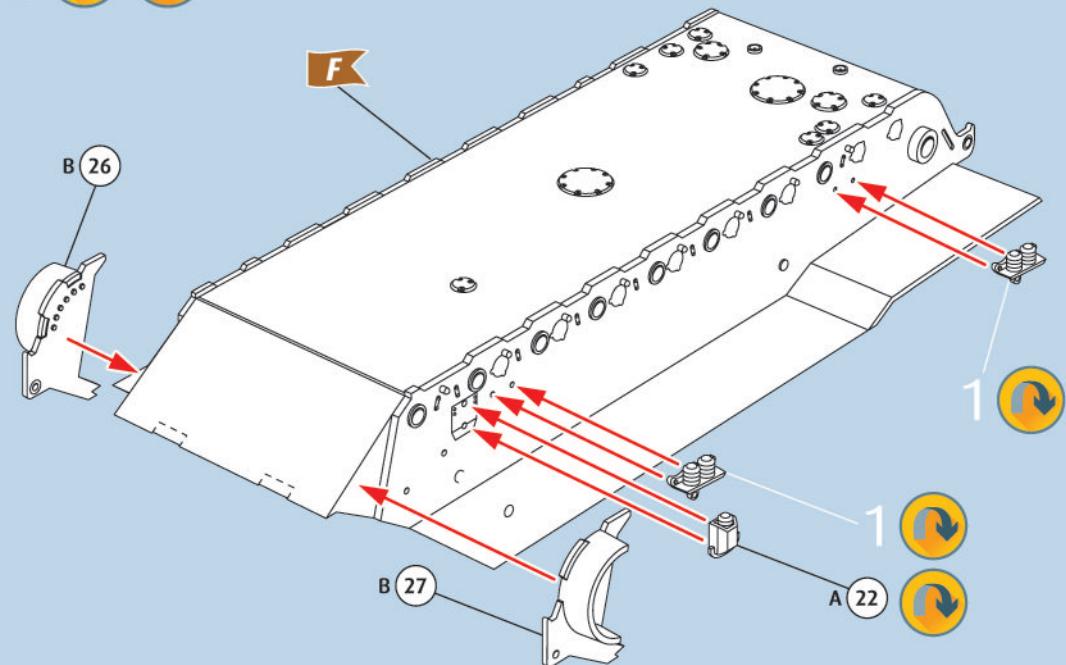
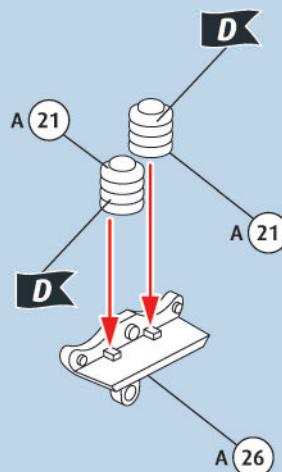
**(NO)** Отдел за обслуживание на клиенти: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

**(SI)** Služba za pomoč strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

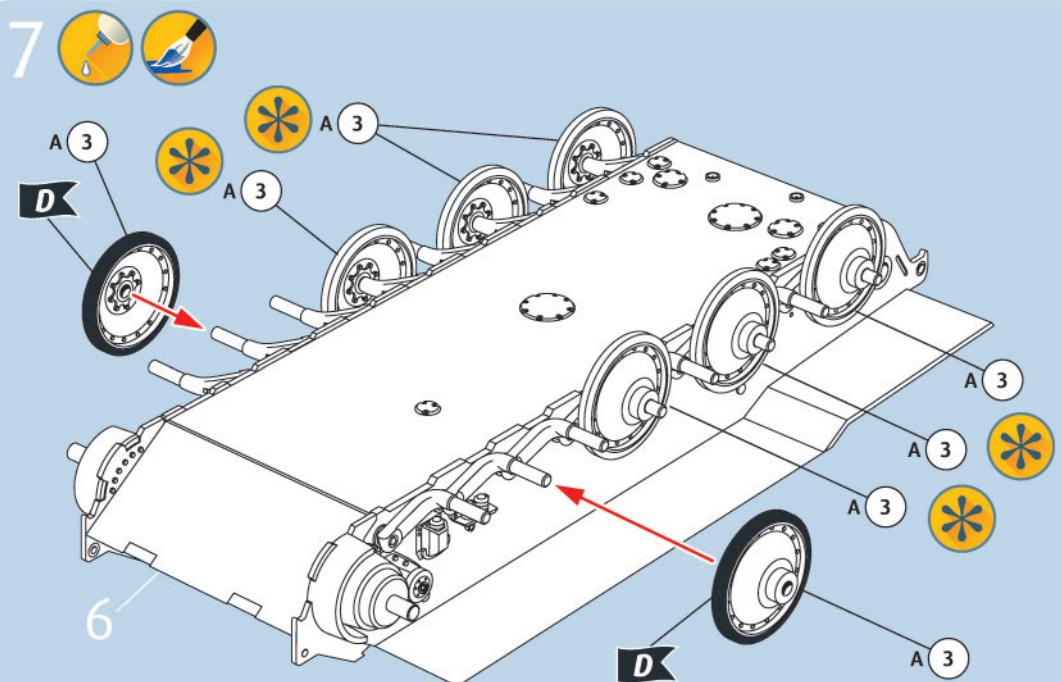
**(GR)** Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

**(TR)** Müşteri hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınızda veya distribütörünüzde başvurun.

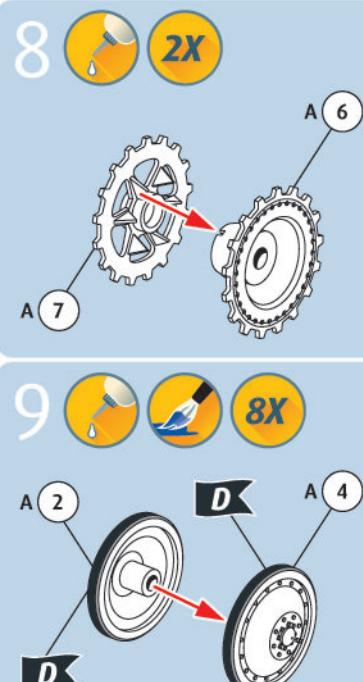




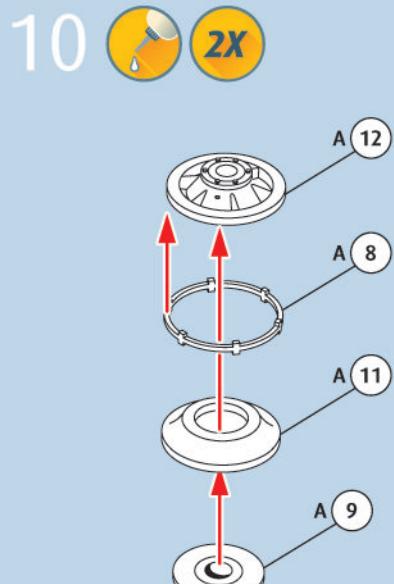
7



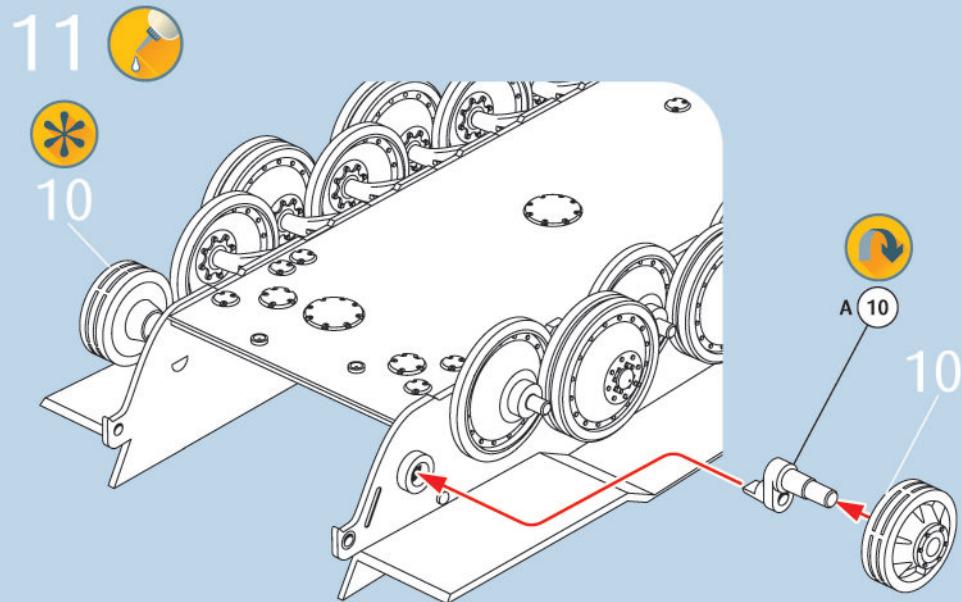
8



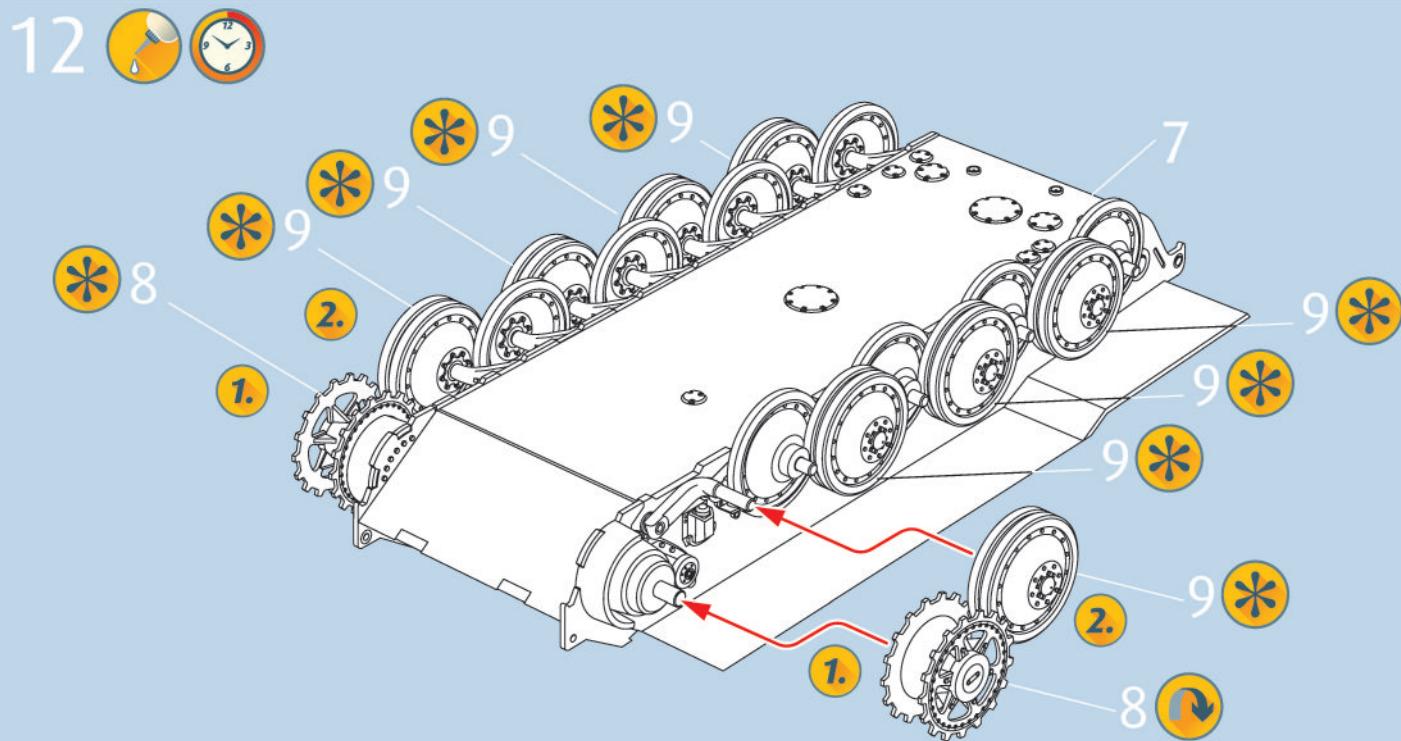
10



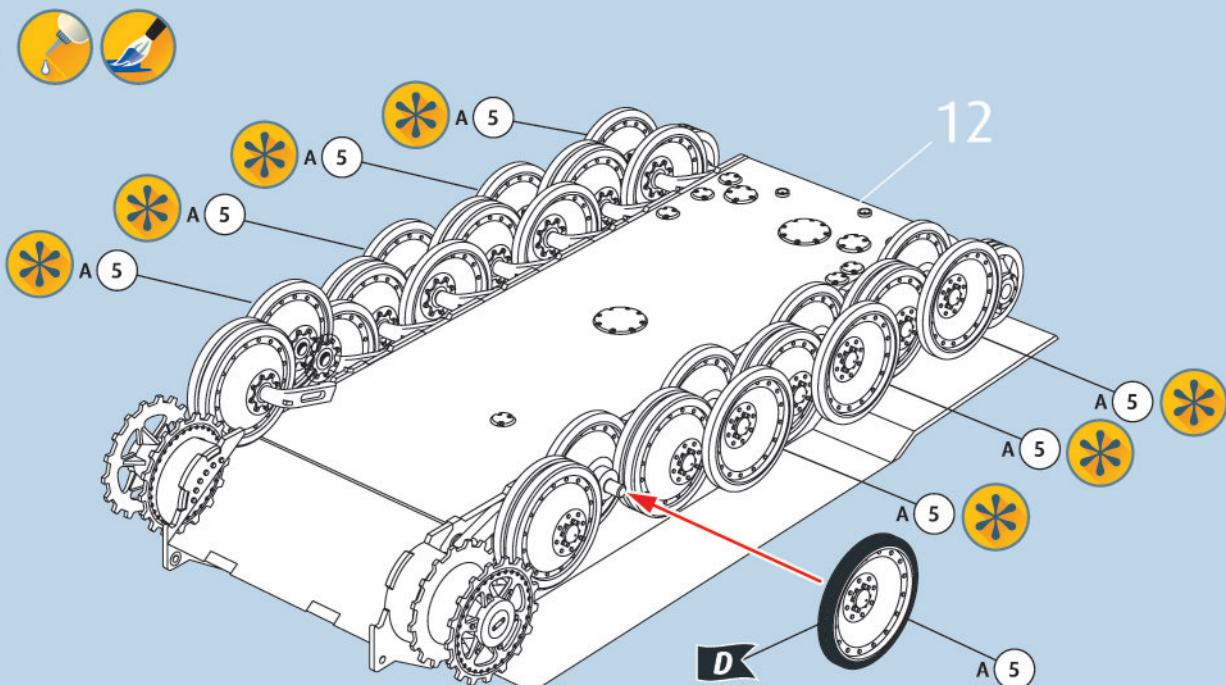
11



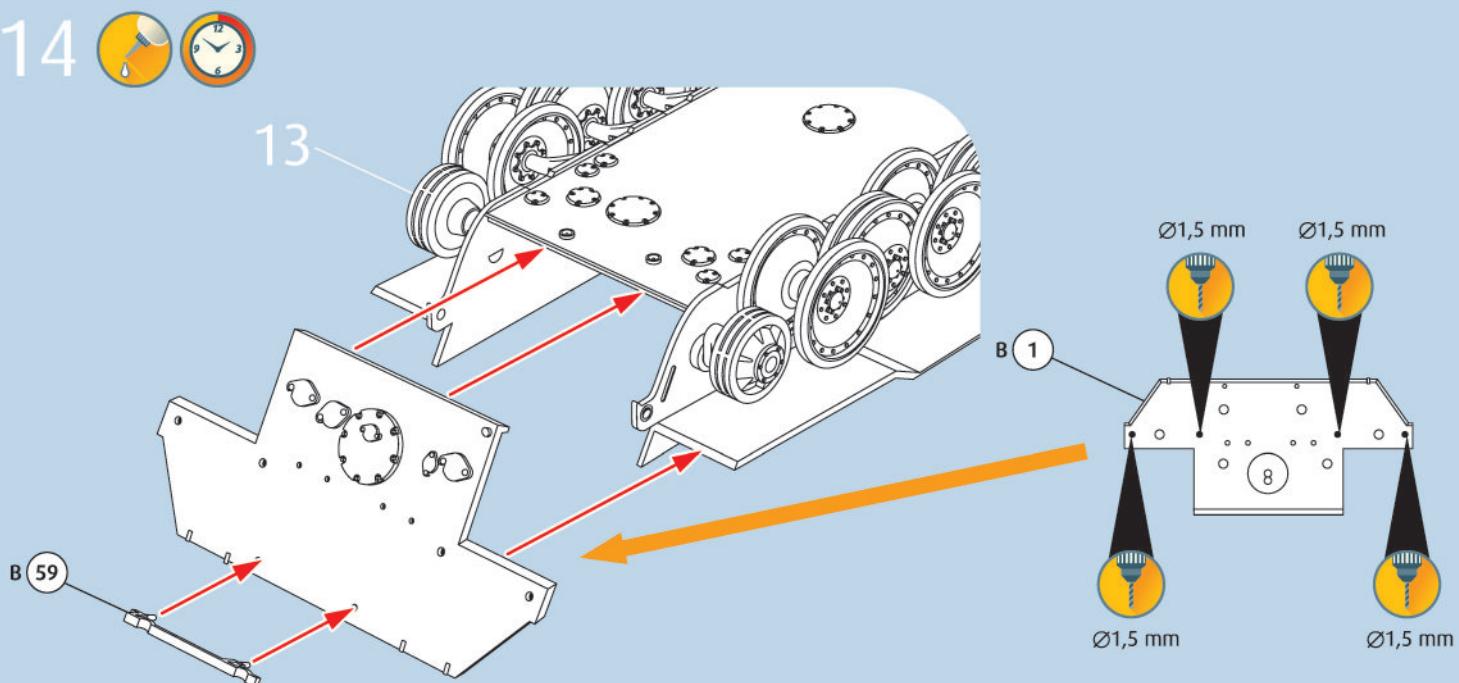
12



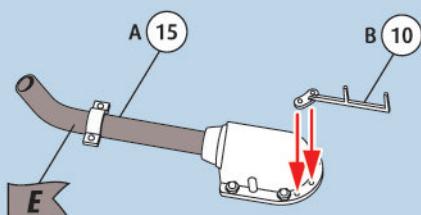
13



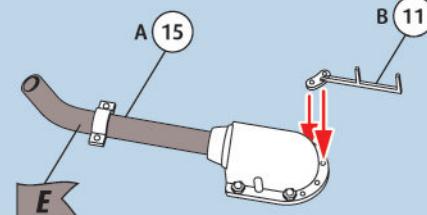
14



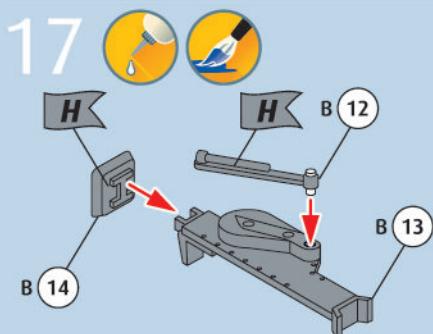
15



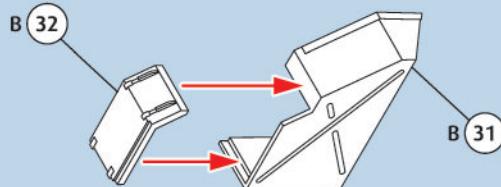
16



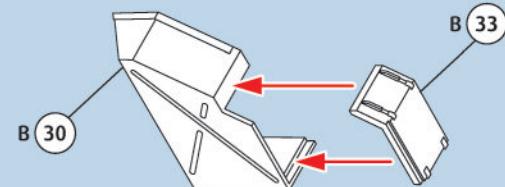
17



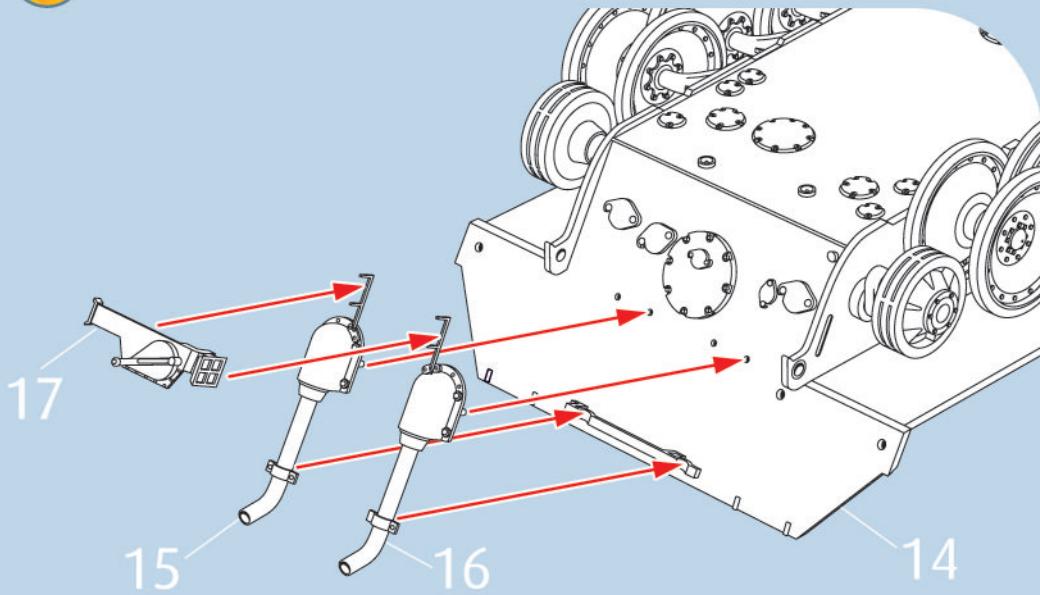
18



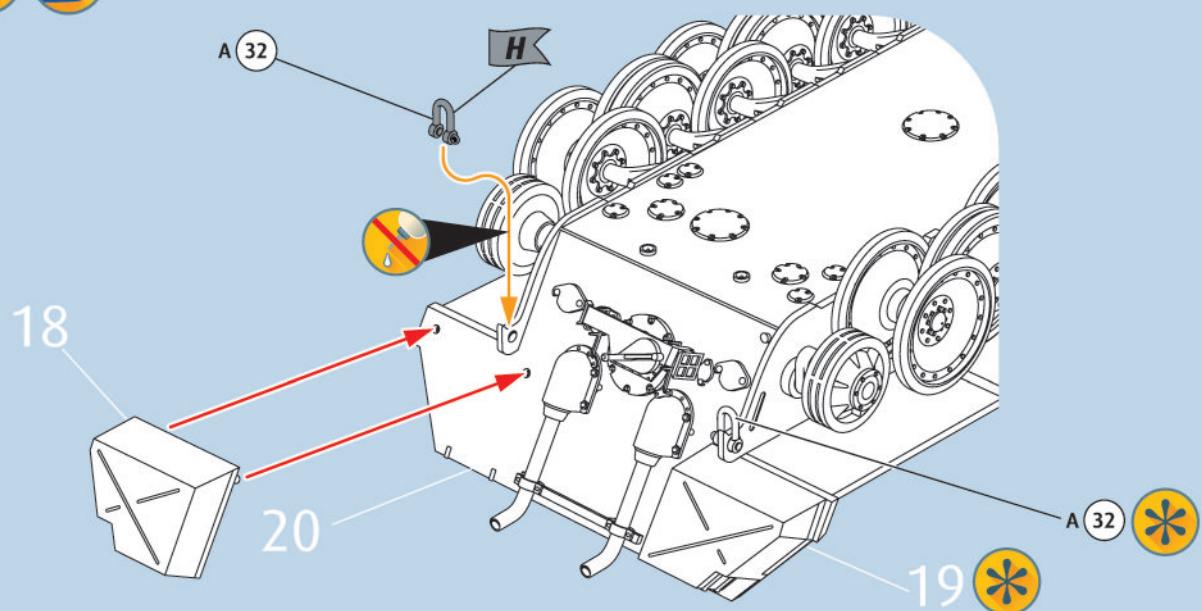
19



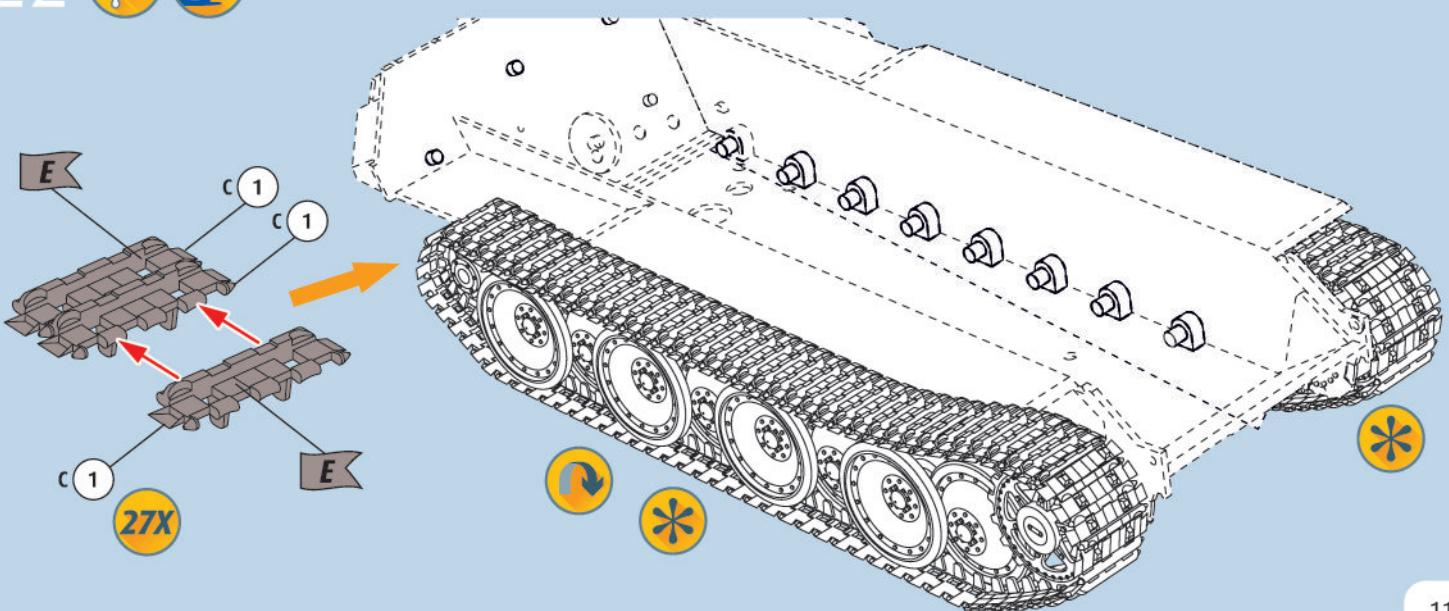
20



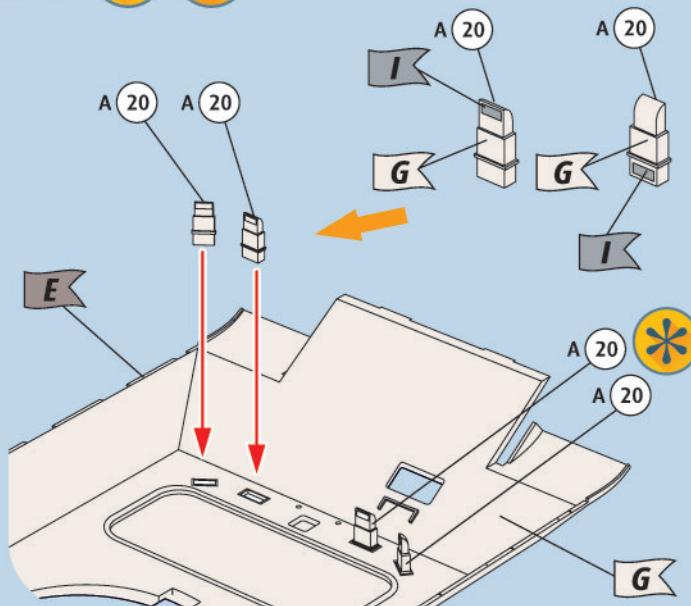
21



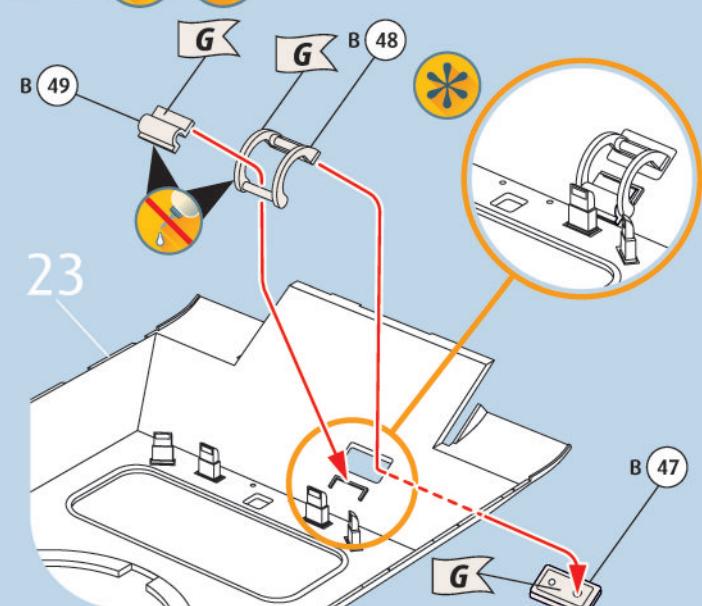
22



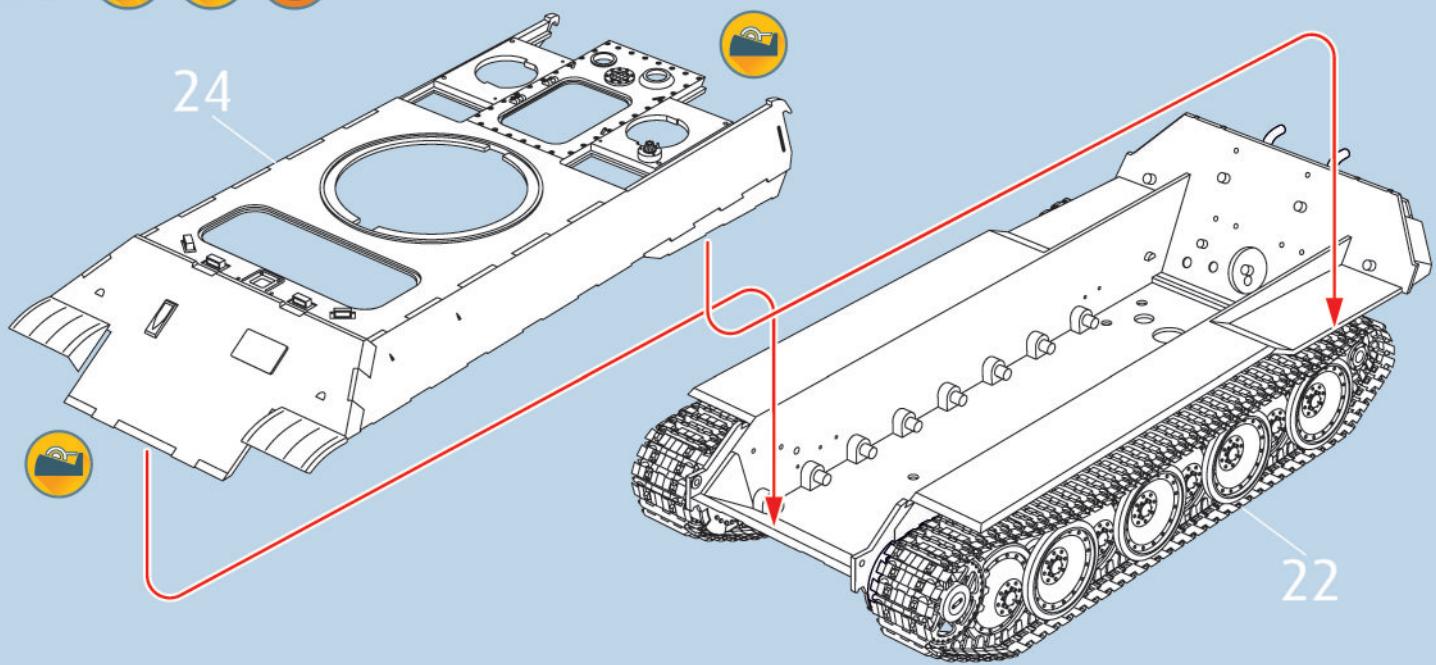
23



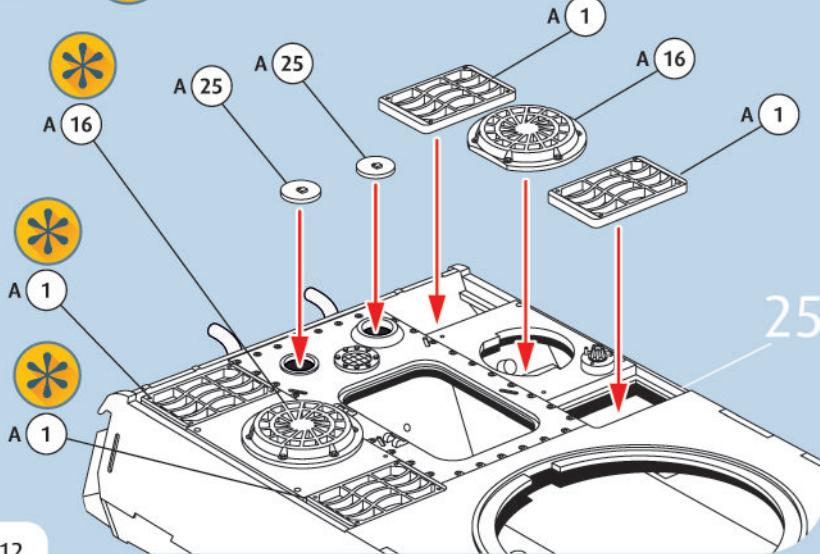
24



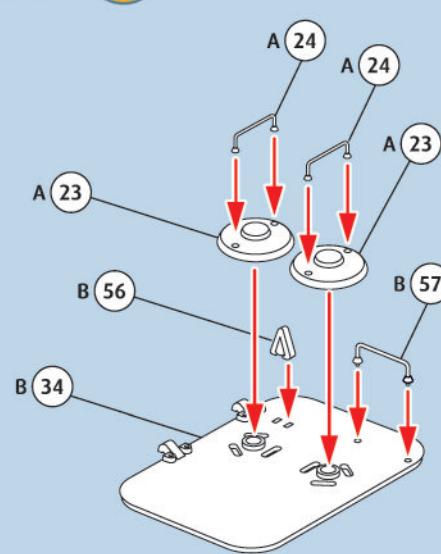
25



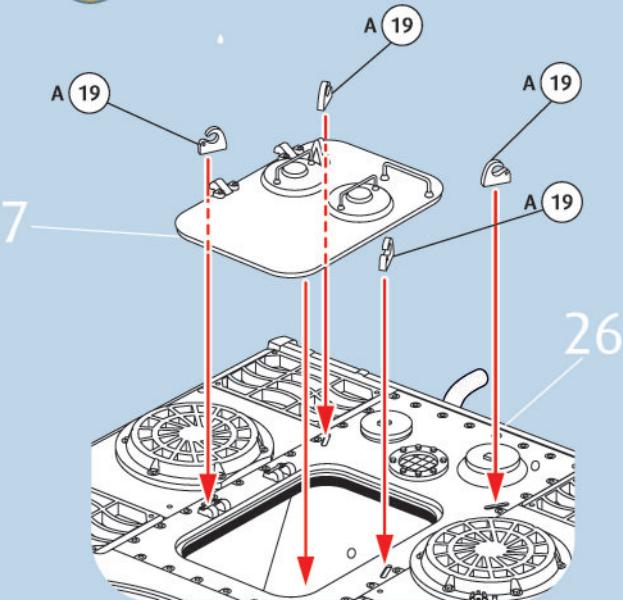
26



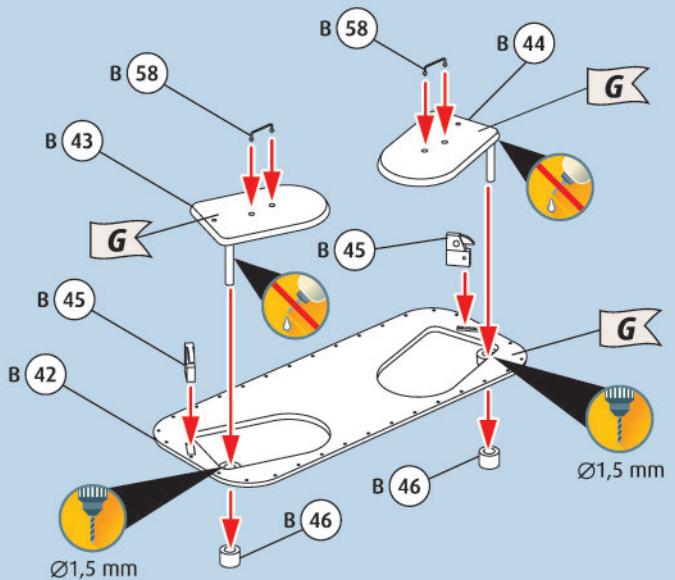
27



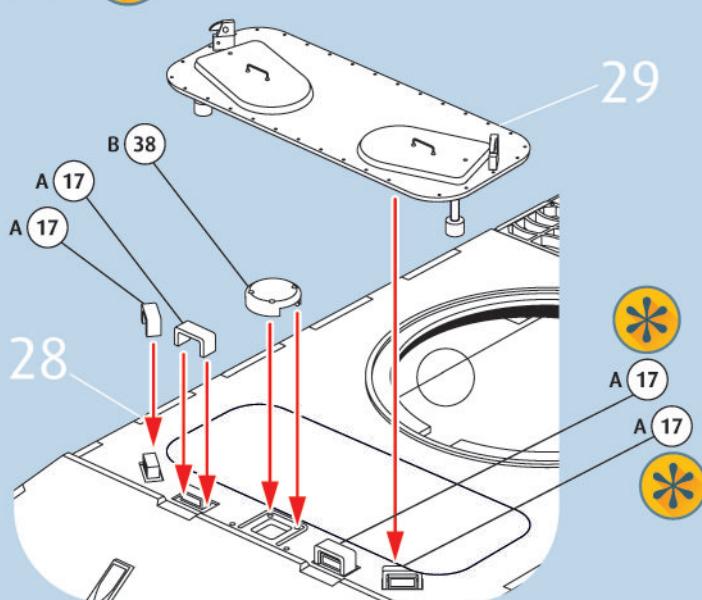
28



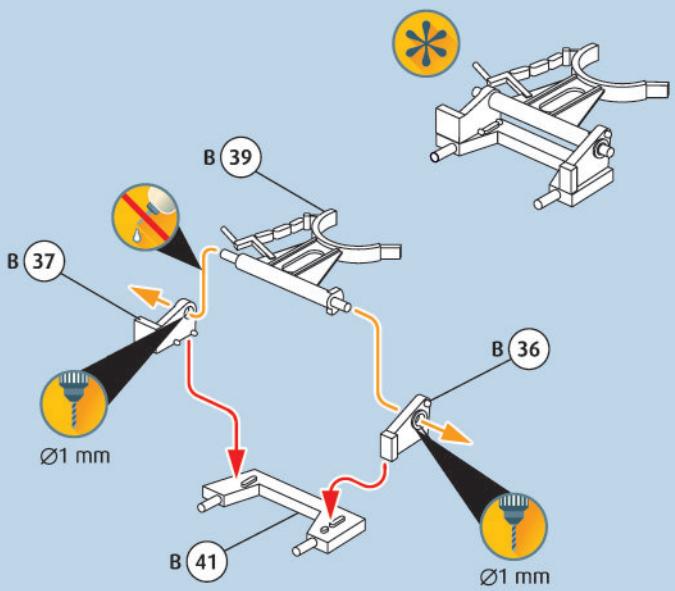
29



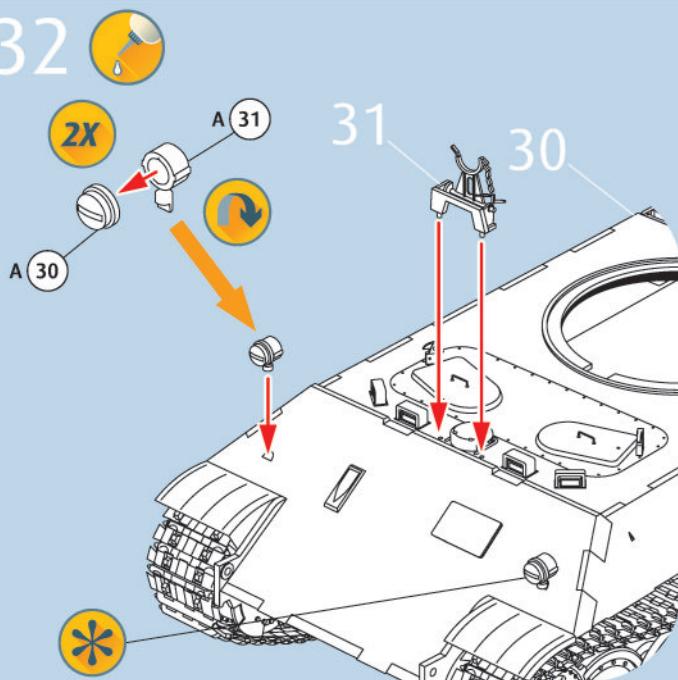
30



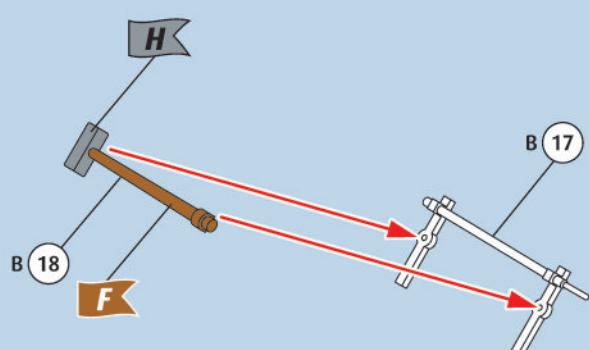
31



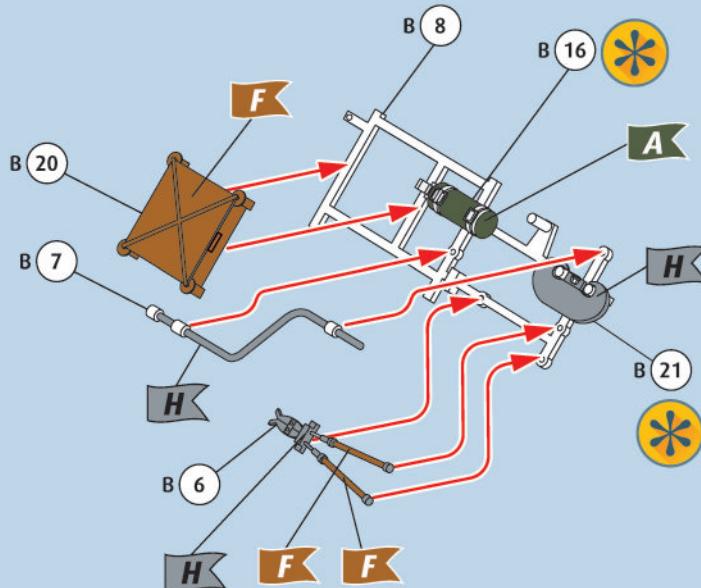
32



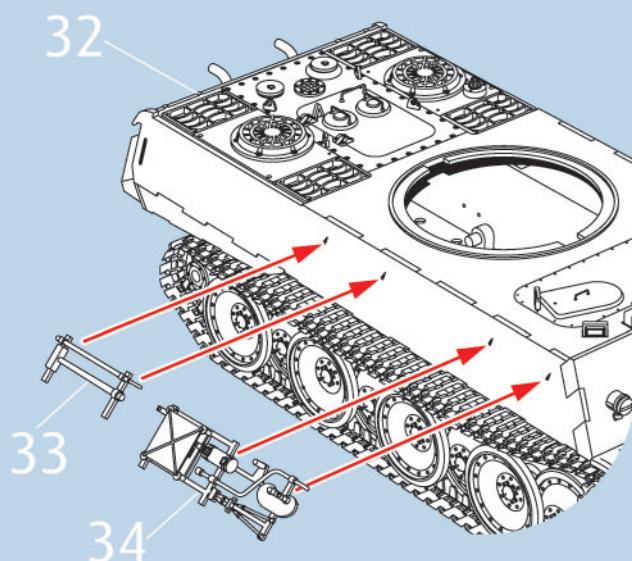
33



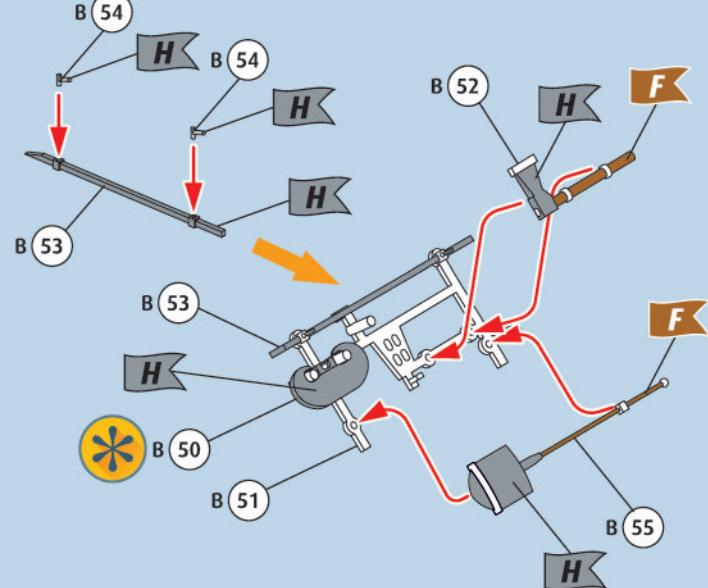
34



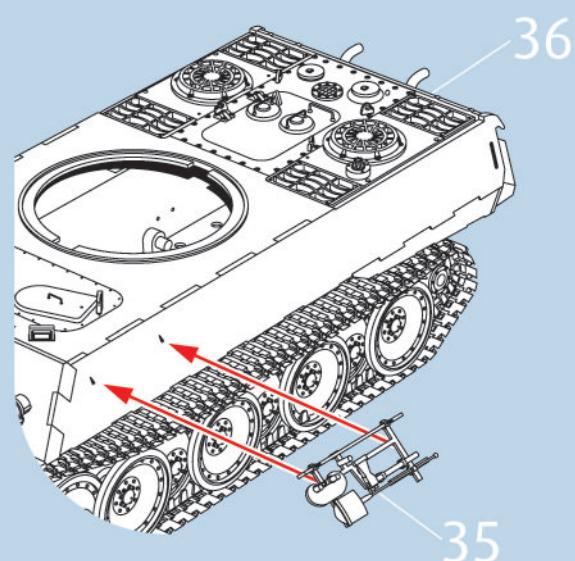
36



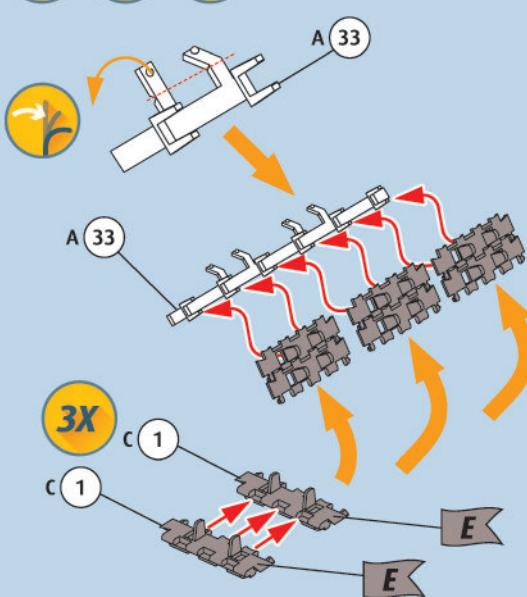
35



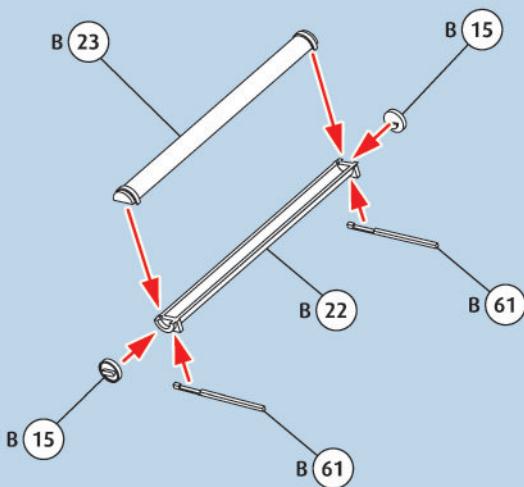
37

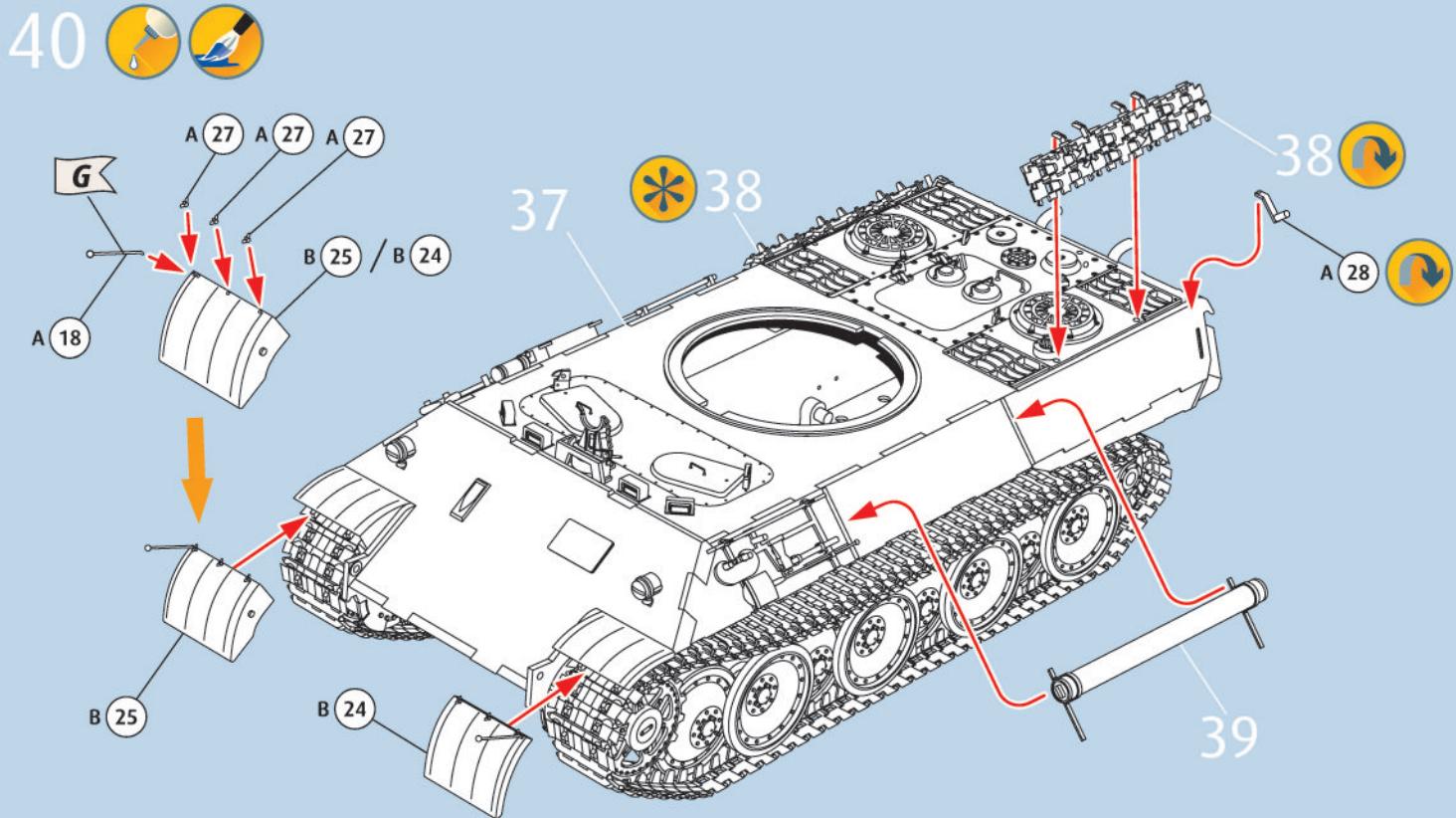


38

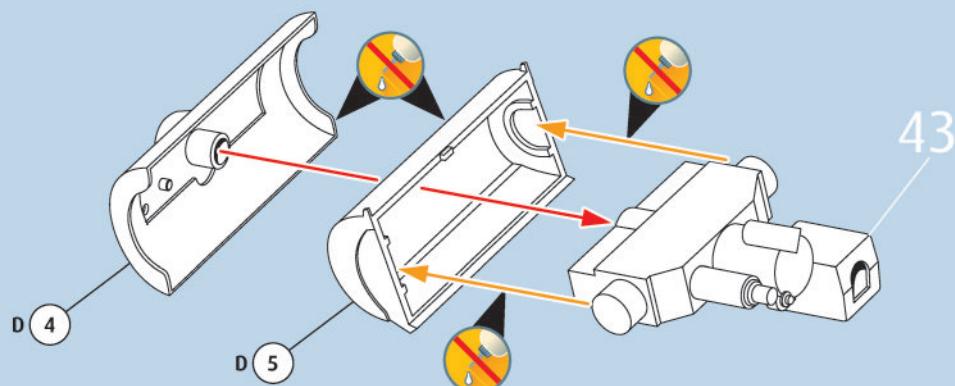


39

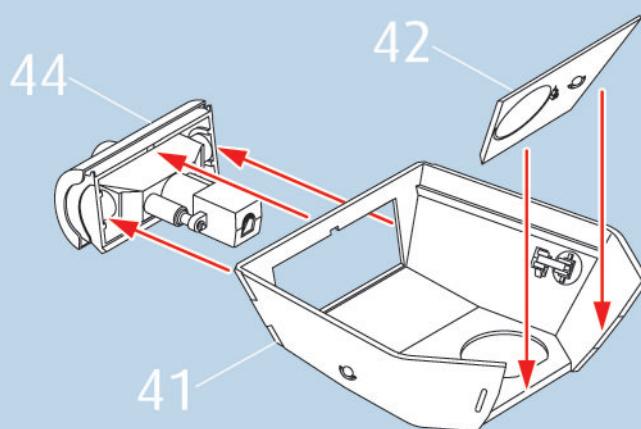




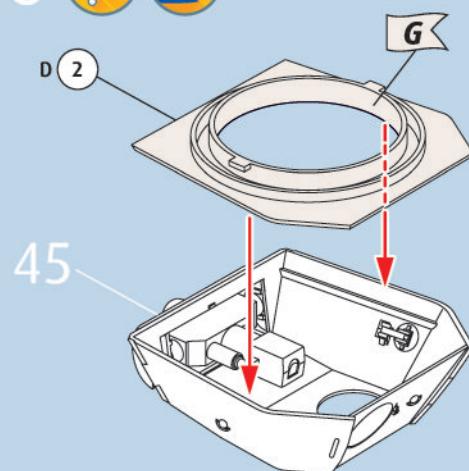
44



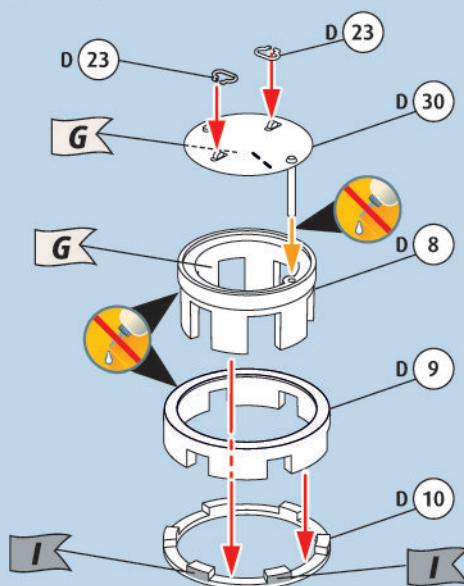
45



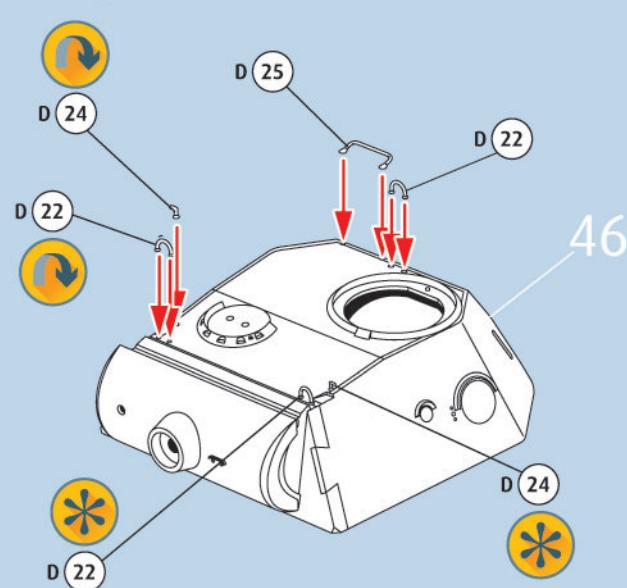
46



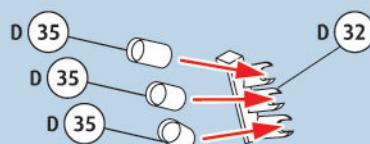
47



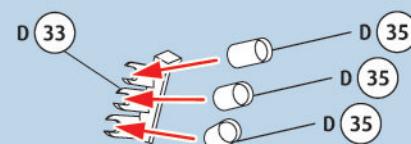
48



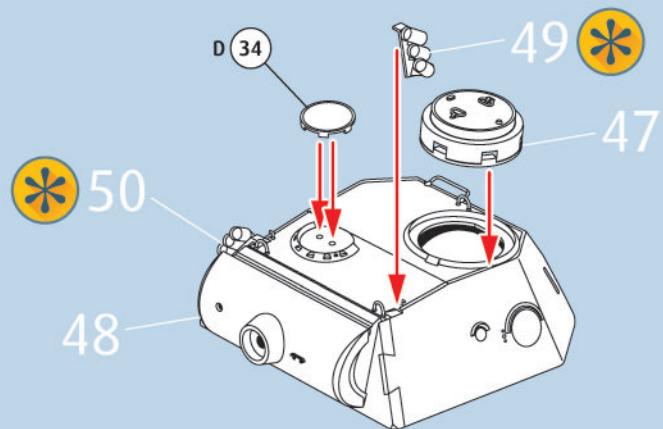
49



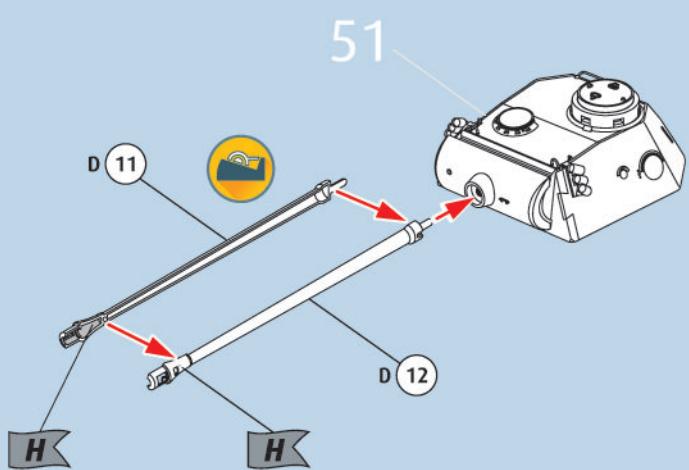
50



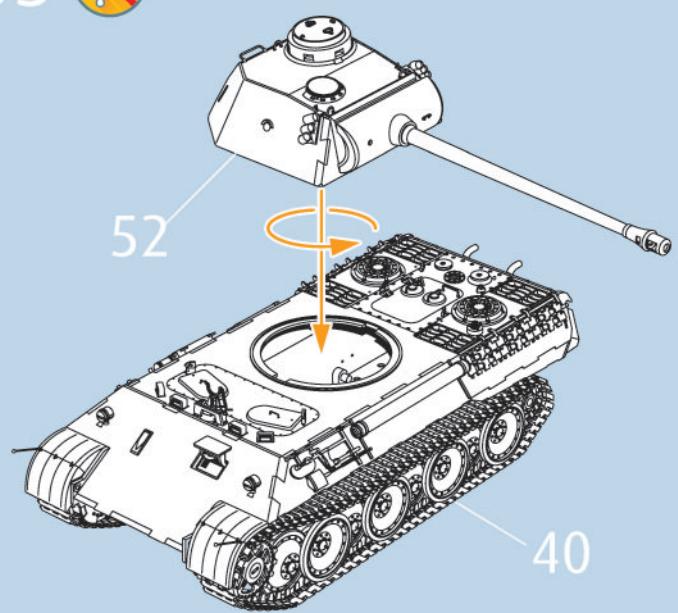
51



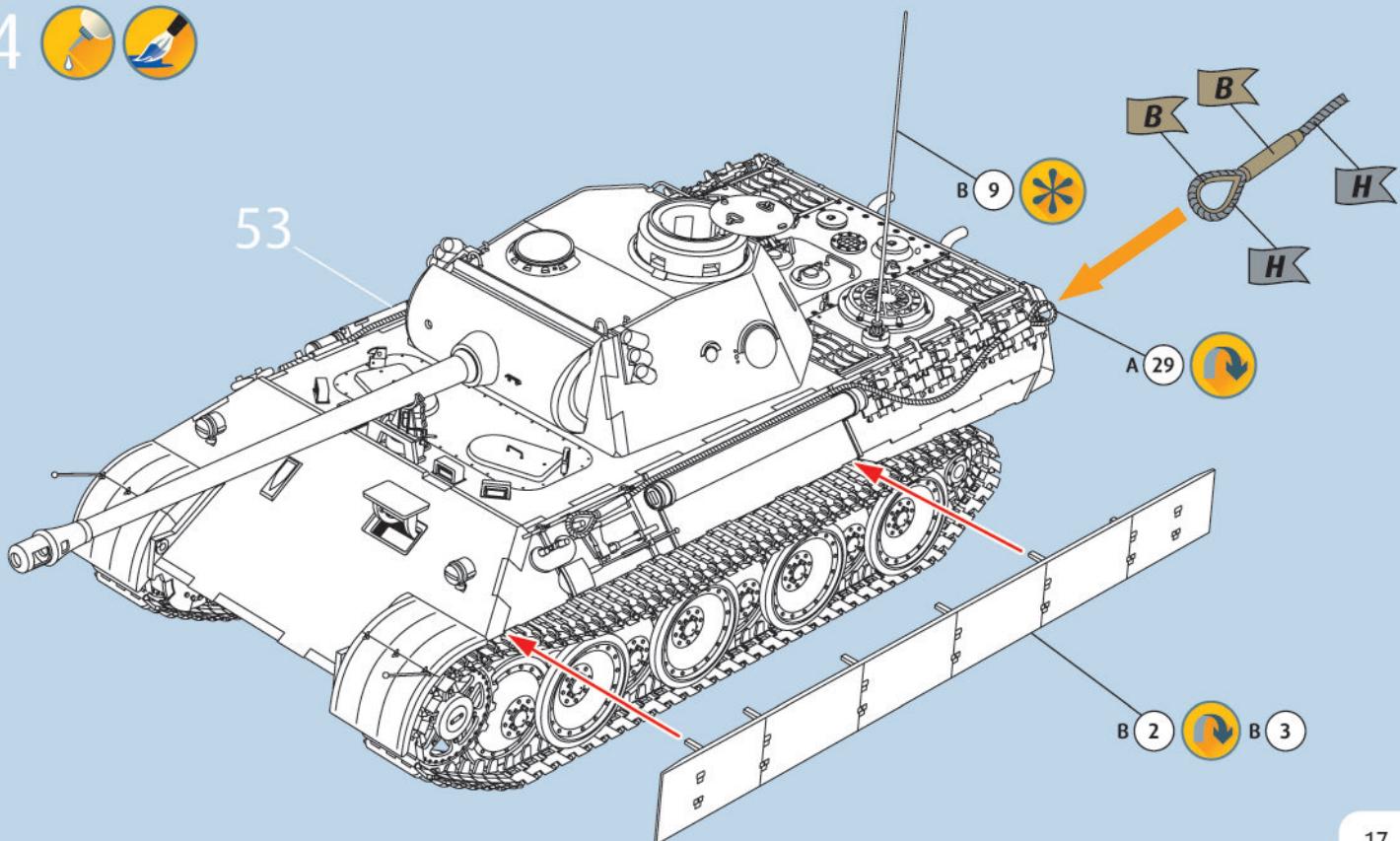
52



53



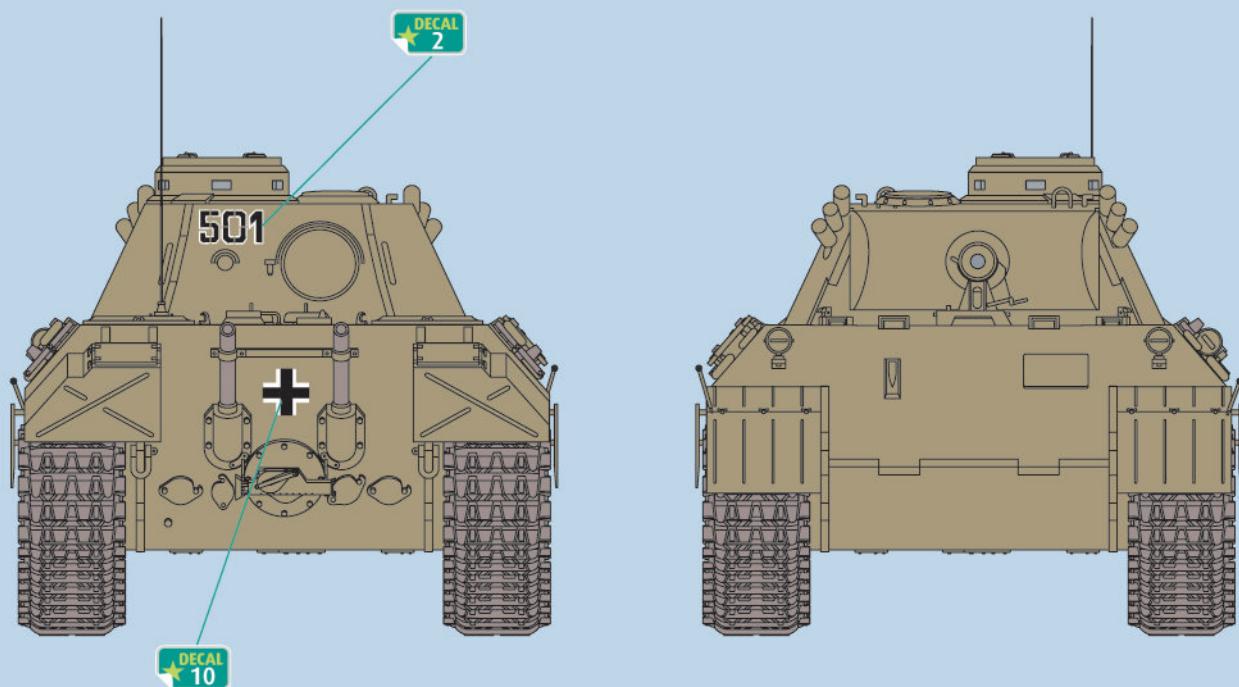
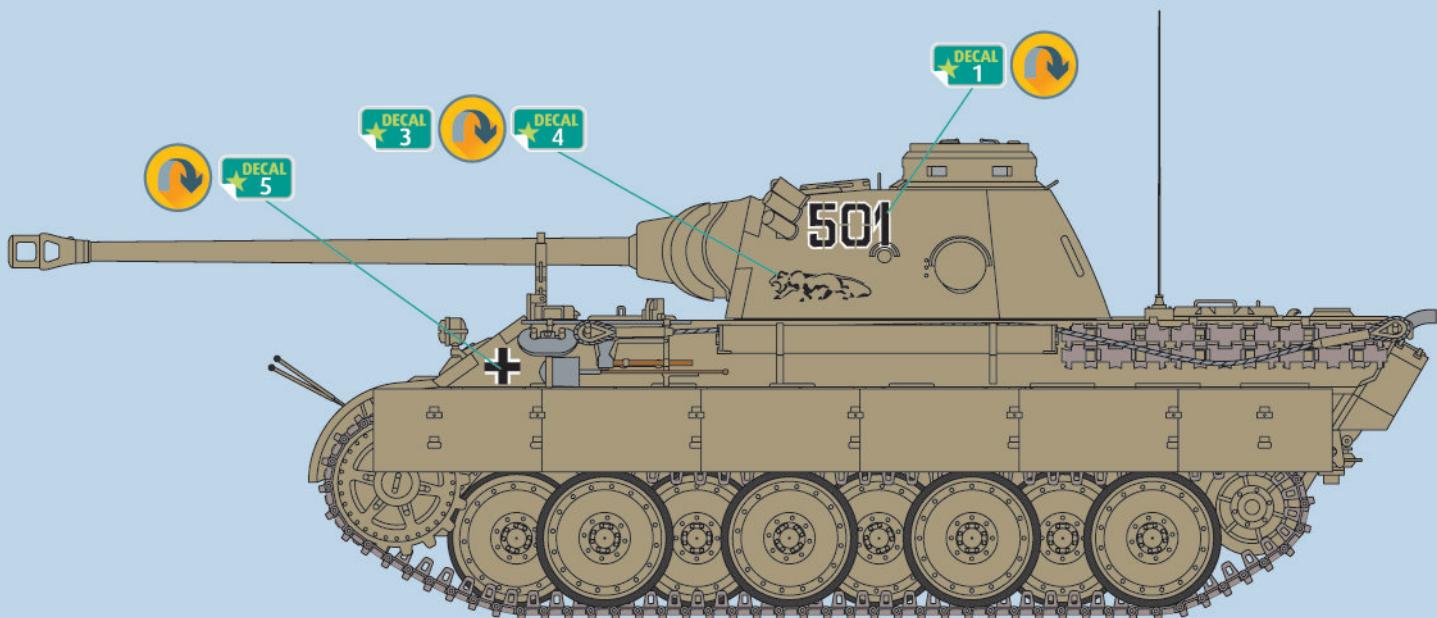
54



55



Div. Großdeutschland, Pz.Bat. 51, Kursk, 1943

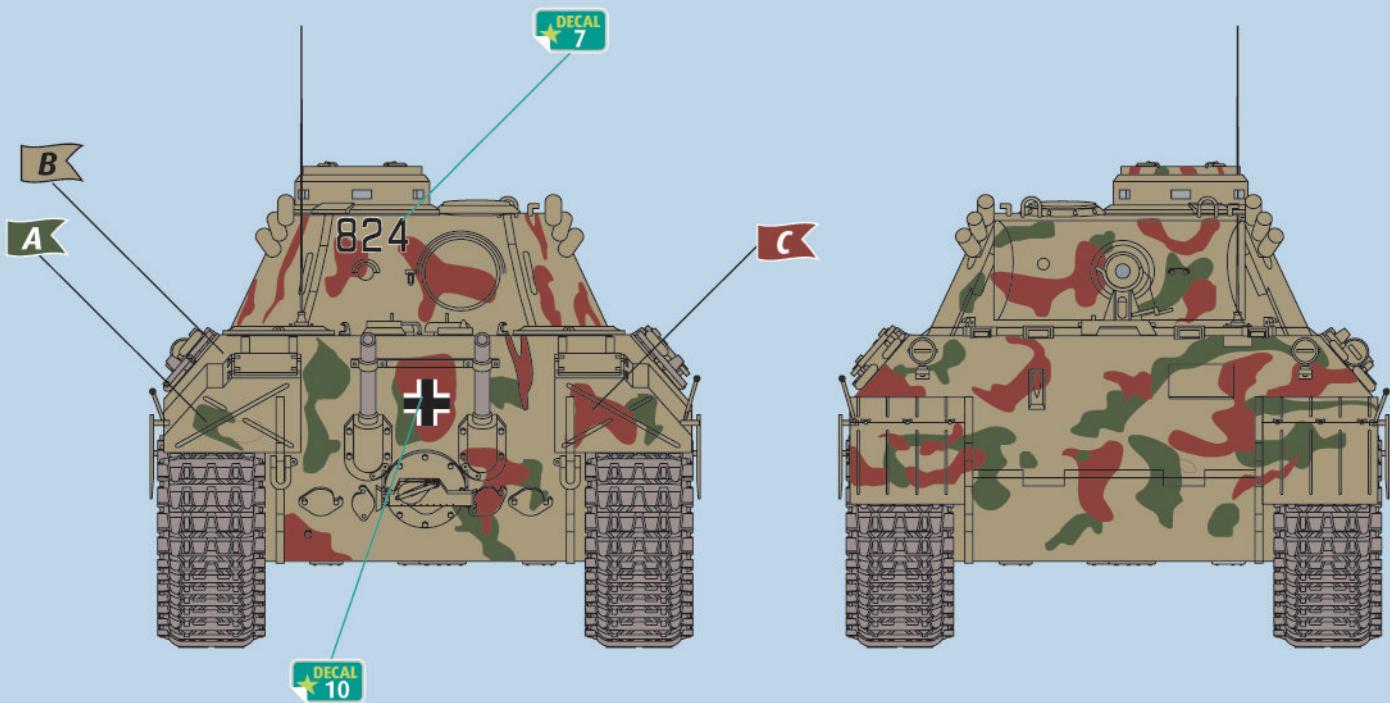
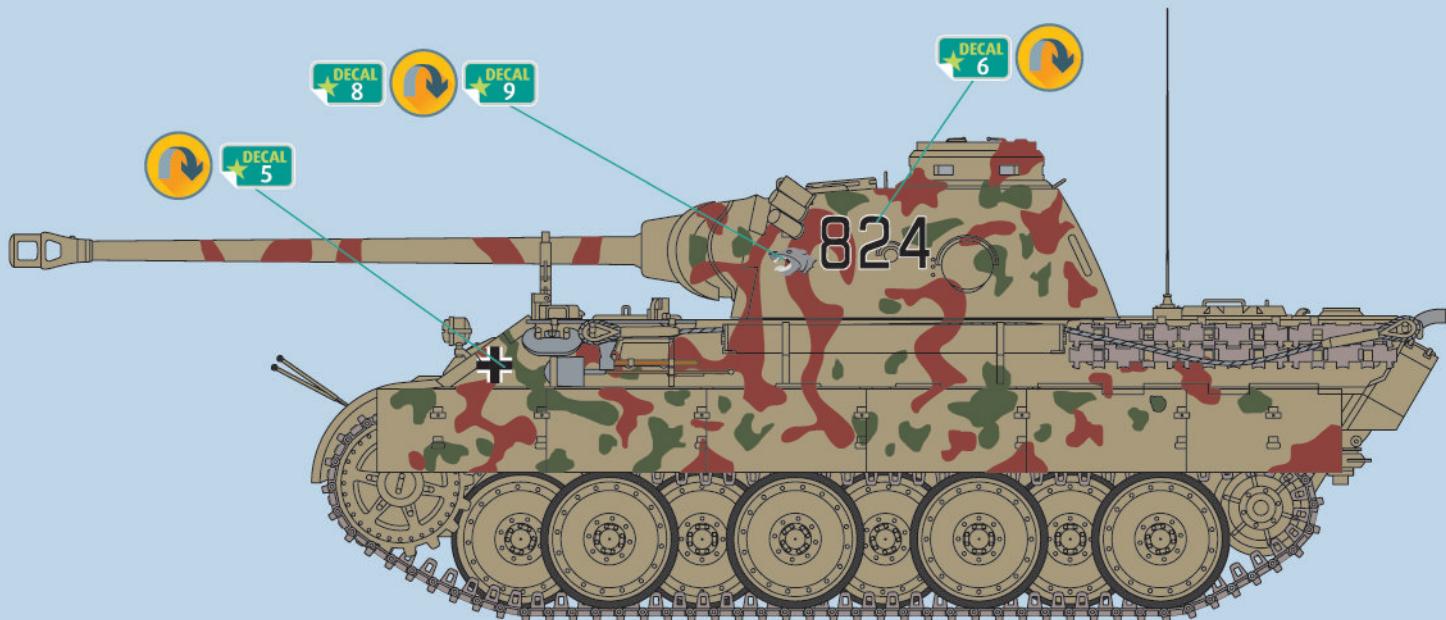


B

56



Div. Großdeutschland, Pz.Abt. 52, Kursk, 1943

**A****B****C**

